

## Användarmanual



### VICTOR READER STRATUS 2

20260417

© Upphovsrätt 2025. Alla rättigheter förbehållna, Technologies HumanWare Inc.

Denna manual är upphovsrättsskyddad och tillhör Technologies HumanWare Inc., med alla rättigheter förbehållna. Enligt upphovsrättslagen får manualen inte kopieras, helt eller delvis, utan skriftligt medgivande från Technologies HumanWare Inc.

# INNEHÅLLSFÖRTECKNING

|                                                               |           |
|---------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>OM VICTOR READER STRATUS 2.....</b>                        | <b>4</b>  |
| <b>KOM IGÅNG MED VICTOR READER STRATUS 2 .....</b>            | <b>5</b>  |
| <b>1. ÖVERBLICK AV VICTOR READER STRATUS 2 .....</b>          | <b>8</b>  |
| 1.1. Uppackning av Spelaren.....                              | 8         |
| 1.2. Alternativ för Stratus 2 .....                           | 8         |
| 1.3. Tillbehöret tangentbordsöverlägg .....                   | 8         |
| 1.4. Fysisk beskrivning av Victor Reader Stratus 2 .....      | 9         |
| 1.4.1. Framsidan på spelaren .....                            | 9         |
| 1.4.2. Vänster sida av spelaren .....                         | 9         |
| 1.4.3. Höger sida av spelaren .....                           | 10        |
| 1.4.4. Framkanten på spelaren .....                           | 10        |
| 1.5. Ladda batteriet.....                                     | 10        |
| 1.6. Slå på/av enheten.....                                   | 10        |
| 1.7. Bokdetektering.....                                      | 10        |
| 1.8. Bokhyllornas struktur .....                              | 11        |
| 1.9. Andra reserverade filnamn .....                          | 12        |
| 1.10. HumanWare Companion .....                               | 12        |
| <b>2. GRUNDLÄGGANDE FUNKTIONER .....</b>                      | <b>13</b> |
| 2.1. Ljudkontroller .....                                     | 13        |
| 2.2. Start/Stopp.....                                         | 13        |
| 2.3. Bakåtspolning och framåtspolning .....                   | 13        |
| 2.4. Knappbeskrivningsläge.....                               | 13        |
| <b>3. NAVIGERINGSFUNKTIONER .....</b>                         | <b>14</b> |
| 3.1. Beskrivning av knapparna .....                           | 14        |
| 3.1.1. Ångra navigation .....                                 | 14        |
| 3.2. Bokhylla.....                                            | 15        |
| 3.3. Navigationsläget tidshopp.....                           | 15        |
| 3.4. Tio sidors hopp .....                                    | 15        |
| 3.5. Navigationselementet text-till-tal (talsyntes) .....     | 15        |
| 3.6. Bokstaveringsläge för textbokhyllan .....                | 15        |
| 3.7. Textinmatningsfält .....                                 | 16        |
| 3.8. Användarmanual – Knappen Bokhylla (tryck och håll) ..... | 16        |
| 3.9. Navigation i bokhyllan – knappen Bokhylla.....           | 16        |
| 3.10. Ta bort böcker – knappen Bokhantering.....              | 16        |
| 3.11. Information.....                                        | 16        |
| 3.11.1. Tillgänglig information .....                         | 17        |

|           |                                                         |           |
|-----------|---------------------------------------------------------|-----------|
| <b>4.</b> | <b>AVANCERADE FUNKTIONER.....</b>                       | <b>18</b> |
| 4.1.      | Viloläge och tidsmeddelande.....                        | 18        |
| 4.2.      | Bokmärken .....                                         | 18        |
| 4.2.1.    | Infoga bokmärken .....                                  | 18        |
| 4.2.2.    | Gå till ett bokmärke .....                              | 18        |
| 4.2.3.    | Ta bort bokmärken.....                                  | 18        |
| <b>5.</b> | <b>BOKHYLLORNAS STRUKTUR OCH EGENSKAPER.....</b>        | <b>19</b> |
| 5.1.      | Talböcker.....                                          | 19        |
| 5.1.1.    | Struktur för talböcker.....                             | 19        |
| 5.1.2.    | Egenskaper för talböcker .....                          | 19        |
| 5.2.      | Andra böcker .....                                      | 20        |
| 5.2.1.    | Struktur för andra böcker .....                         | 20        |
| 5.2.2.    | Egenskaper för andra böcker.....                        | 20        |
| 5.3.      | Musikbokhylla.....                                      | 20        |
| 5.3.1.    | Struktur för musik.....                                 | 20        |
| 5.3.2.    | Egenskaper för musik .....                              | 21        |
| 5.3.3.    | Spellistor .....                                        | 21        |
| 5.3.4.    | Meddelande av namn på filer och mappar.....             | 21        |
| 5.4.      | Bokhyllan Sparade podcasts .....                        | 22        |
| 5.4.1.    | Struktur för Sparade podcasts .....                     | 22        |
| 5.4.2.    | Egenskaper för Sparade podcasts.....                    | 22        |
| 5.5.      | Bokhyllan text .....                                    | 22        |
| 5.5.1.    | Struktur för textfiler.....                             | 22        |
| 5.5.2.    | Egenskaper för textfiler .....                          | 22        |
| 5.5.3.    | Navigera bland rubriker i HTML/XML/DOCX .....           | 22        |
| <b>6.</b> | <b>KONFIGURATIONSMENYN .....</b>                        | <b>24</b> |
| 6.1.      | Menyer och menyalternativ.....                          | 24        |
| 6.2.      | Allmänna inställningar.....                             | 25        |
| 6.2.1.    | Språk .....                                             | 25        |
| 6.2.2.    | System.....                                             | 26        |
| 6.3.      | Navigering och uppspelning .....                        | 27        |
| 6.3.1.    | Tidshopp .....                                          | 27        |
| 6.3.2.    | Spara senast använda navigationsnivå för varje bok..... | 27        |
| 6.3.3.    | Bokmärkesvarning .....                                  | 27        |
| 6.3.4.    | Ljudinställningsläge.....                               | 27        |
| 6.3.5.    | Loopa.....                                              | 27        |
| 6.3.6.    | Musik .....                                             | 27        |
| 6.4.      | Trådlös uppkoppling .....                               | 28        |
| 6.4.1.    | Flygplansläge.....                                      | 28        |
| 6.4.2.    | Wi-Fi .....                                             | 28        |
| 6.4.3.    | Bluetooth.....                                          | 30        |
| 6.5.      | Om.....                                                 | 31        |
| 6.6.      | Onlineinställningar .....                               | 31        |
| 6.6.1.    | Mjukvaruuppdatering .....                               | 31        |
| 6.6.2.    | Notifieringsläge .....                                  | 32        |
| 6.6.3.    | Boktjänster .....                                       | 32        |
| <b>7.</b> | <b>DAISY ONLINE .....</b>                               | <b>34</b> |

|            |                                             |           |
|------------|---------------------------------------------|-----------|
| 7.1.       | Konfigurationsmenyn för Daisy Online .....  | 34        |
| 7.2.       | Använda Daisy Online-tjänsten .....         | 34        |
| 7.3.       | Nedladdningsmetoder.....                    | 35        |
| 7.4.       | Navigera i DAISY-bokhyllor online.....      | 35        |
| <b>8.</b>  | <b>UPPDATERA MJUKVARAN I STRATUS 2.....</b> | <b>37</b> |
| <b>9.</b>  | <b>RENGÖRING/REKONDITIONERING .....</b>     | <b>38</b> |
| <b>10.</b> | <b>FELSÖKNING .....</b>                     | <b>39</b> |
| 10.1.      | Boknavigation .....                         | 39        |
| 10.2.      | Batterier och uppladdning .....             | 39        |
| 10.3.      | Allmänt.....                                | 40        |
| <b>11.</b> | <b>TEKNISK SPECIFIKATION .....</b>          | <b>41</b> |
| <b>12.</b> | <b>SÄKERHETSFÖRESKRIFTER.....</b>           | <b>42</b> |
| 12.1.      | Kontraindikationer.....                     | 42        |
| 12.2.      | Varningar .....                             | 42        |
| 12.3.      | Skötsel och underhåll .....                 | 42        |
| 12.4.      | Lagring och transport.....                  | 42        |
| 12.5.      | Ytterligare information.....                | 42        |
| 12.6.      | Serviceinformation.....                     | 42        |
| 12.7.      | Känslighet för störningar.....              | 43        |
| 12.8.      | Volymvarning.....                           | 43        |
| 12.9.      | Säkerhetsåtgärder för batteri.....          | 44        |
| 12.10.     | Återvinning .....                           | 44        |
| <b>13.</b> | <b>SUPPORT .....</b>                        | <b>45</b> |
| <b>14.</b> | <b>LICENSAVTAL FÖR SLUTANVÄNDARE.....</b>   | <b>46</b> |

---

## OM VICTOR READER STRATUS 2

---

HumanWare är stolta över att presentera Victor Reader Stratus 2, den uppdaterade och förbättrade versionen av Stratus 4 H-spelaren. Precis som Stratus 4 H är Stratus 2 den enkla och användarvänliga digitala talboksspelaren du letat efter, anpassad för att uppfylla dagens behov. Stratus 2 är inte längre en CD-spelare, vilket ger mer utrymme för digital innehåll via en kassett (s.k. cartridge), externt minne samt onlinebibliotek. Dessutom har menyerna i Stratus 2 standardiserats med menyerna i Stream 3, vilket säkerställer en bekvämare navigering.

Victor Reader Stratus 2 är utformad för fritidsläsning av bästsäljare, romaner och tidskrifter. Den låter dig enkelt navigera inom strukturen och snabbt gå till önskad information.

Med dess lättanvända funktioner kan du se innehållsförteckningen, gå till ett avsnitt eller återgå till ett infogat bokmärke.

Vi önskar dig många trevliga timmar när du upptäcker alla fördelar med vår digitala talbokspelare!

---

# KOM IGÅNG MED VICTOR READER STRATUS 2

---

Välkommen till Victor Reader Stratus 2, din nya digitala talboksspelare.

Förpackningen innehåller följande artiklar:

- Victor Reader Stratus 2
- Tangentbordöverlägg, användas för att dölja navigeringsknappar – tillbehör i vissa fall
- Nätadapter med en USB-A-kontakt
- Dokumentation.

Första gången du använder Victor Reader Stratus 2 bör du ansluta spelaren till ett eluttag.

För att ansluta till ett eluttag, anslut ena änden av den medföljande USB-C-kabeln till USB-C-kontakten på enheten. Den sitter nära det högra hörnet på spelarens högra sida. Anslut USB-A-delen av kabeln till nätadaptern som du sedan ansluter till ett eluttag. När du använder spelaren första gången eller efter en längre tids förvaring är det bäst att låta spelaren vara ansluten till ett eluttag i minst 3 timmar för att säkerställa att batteriet är fulladdat.

Strömknappen lyser med fast sken när enheten används och blinkar när den är avstängd men laddas. Blinkningarna indikerar att batteriet laddas. När den slutar blinka är batteriet fulladdat. När spelaren är påslagen lyser strömknappen grönt, oavsett om den är strömansluten eller inte. Under normala förhållanden tar det upp till 3 timmar för batteriet att laddas och ger upp till 20 timmars speltid för de flesta DAISY-böcker.

Observera att du kan använda Victor Reader Stratus 2 medan batteriet laddas

Du kan pausa och återuppta läsningen genom att trycka på knappen **Start/Stopp**, som sitter nere i mitten på spelaren, mellan knapparna **Bakåtpolning** och **Framåtpolning**.

Vi kommer nu att påbörja Kom Igång-avsnittet. Placera spelaren framför dig med bärhandtaget till vänster. Observera att denna beskrivning gäller om tangentbordsöverlägget inte används. Om överlägget sitter på enheten är de tillgängliga alternativen begränsade.

Ovanför handtaget i övre vänstra hörnet finns en inbyggd högtalare.

Uppe i mitten på spelaren finns tre par med upp- och nerknappar. Från vänster till höger styr dessa knappar, **Ton**, **Volym** och **Hastighet**.

Under kontrollerna för Ton, Volym och Hastighet, ungefär i mitten av spelaren, hittar du Navigationsknapparna – som pekar **UPP**, **NER**, **VÄNSTER** och **HÖGER**. Dessa ger dig möjlighet att förflytta dig i en bok. I mitten av dessa navigationsknappar sitter **Informationsknappen**. **Informationsknappen** meddelar din aktuella läsposition, information om boken och används för att öppna menyn med ett långt tryck.

Till vänster om de fyra Navigationsknapparna, ungefär halvvägs ner på spelaren, finns ytterligare tre knappar i en vertikal rad. Den första knappen är **Bokhylla**. Du kan använda knappen **Bokhylla** i kombination med de 4 pilknapparna för att komma åt böcker som du har lagt in i olika bokhyllor. Direkt under knappen **Bokhylla** finns **Bokmärkesknappen**.

**Bokmärkesknappen** används för att infoga bokmärken och för att spara viktiga sidor eller stycken för framtida referens.

Den tredje och nedersta knappen är **Bokhantering**. Den används och används för att hantera böcker. Med ett långt tryck kan du också få information om batteri samt aktuella nedladdningar.

Till höger om de fyra Navigationsknapparna sitter **Strömknappen**. Den är nedsänkt för att motverka oavsiktliga tryckningar. **Strömknappen** används för att slå PÅ och AV Stratus 2. Notera att när Stratus 2 är avstängd och du ansluter den till ett eluttag tar det några sekunder innan **Strömknappen** kan användas.

Nedanför de fyra Navigationsknapparna sitter en grupp med fyra knappar. Tre av dem är uppradade nära den främre kanten på spelaren. Dessa knappar är, från vänster till höger, **Bakåtspolning**, **Start/Stop** samt **Framåtspolning**. Slutligen, ovanför knappen **Start/Stopp** sitter knappen **Viloläge**. Det är en rund knapp med en månsymbol och en LED-indikator till höger. Tryck flera gånger för att ställa in olika tidsintervaller innan Stratus 2 stängs av automatiskt. Håll knappen nedtryckt för att få information om datum och tid.

På höger sida av spelaren hittar du uppiifrån och ner följande komponenter: en USB-C-kontakt (används för laddning), en USB-A-kontakt samt hörlursuttaget, som också kan användas för en extern högtalare.

På spelarens framkant finns kassettfacket för att sätta i en kassett (cartridge).

## Sätta in och spela en ny bok

Slå på Victor Reader Stratus genom att trycka ner och hålla inne **Strömknappen**. Du kommer att höra ett pip samt ett välkomstmeddelande.

Sätt i din kassett (cartridge) eller annan extern lagringsenhet (USB) om du har en. Efter några sekunder, om övelägg sitter på enheten, kommer Victor Reader Stratus 2 att meddela titeln och börja spela upp boken. Om inte, kommer fokus att vara på den första boken. Tryck på knappen **Start/Stop** för att börja läsa.

Du kan justera Ton, Volym och Hastighet genom att trycka upp eller ner på motsvarande knappar. Knapparna för att kontrollera Ton, Volym och Hastighet sitter uppe i mitten på enheten.

För att snabbt flytta bakåt eller framåt i en bok, tryck ner och håll inne knappen **Bakåtspolning** eller **Framåtspolning** tills du når önskad punkt, släpp sedan. Normal uppspelningshastighet kommer att återupptas.

För att pausa uppläsningen, tryck på knappen **Start/Stopp**. För att återuppta läsningen där du slutade, tryck på knappen **Start/Stop** igen. Om spelaren inte är ansluten till ett eluttag och befinner sig i pausat läge i mer än 30 minuter kommer den automatiskt att stänga av för att spara batteriladdning.

När du läst klart stänger du enkelt av spelaren genom att trycka ner och hålla inne **Strömknappen** tills spelaren meddelar att den stänger av. Victor Reader Stratus 2 kommer att minnas var du slutade läsa i boken tills nästa gång du läser igen.

För att börja läsa i samma bok igen, starta Victor Reader Stratus 2 genom att trycka ner och hålla inne **Strömknappen**. Efter några sekunder kommer du att höra bokens titel, ett pip och läsningen kommer att återupptas där du senast slutade. Om inte, kommer du att höra bokens titel när du startar din Stratus 2. Tryck på knappen **Start/Stop** för att börja läsa.

## Knappbeskrivningsläge

Om ingen bok finns tillgänglig växlar Stratus 2 automatiskt till knappbeskrivningsläget. I detta läge meddelar spelaren en kort funktionsbeskrivning varje gång en knapp trycks in. Detta kan vara användbart för att lära sig hur spelaren fungerar.

Detta avslutar Kom Igång-avsnittet. Den fullständiga Användarmanualen följer härnäst.

---

# 1. ÖVERBLICK AV VICTOR READER STRATUS 2

---

## 1.1. Uppackning av Spelaren

Förpackningen innehåller följande artiklar:

- Victor Reader Stratus 2
- Tangentbordsöverlägg, användas för att dölja navigeringsknappar – tillbehör i vissa fall
- Nätadapter med en USB-A-kontakt
- Dokumentation.

Den här manualen innehåller ett kort Kom-Igång-avsnitt följt av den kompletta användarmanualen.

Innan du använder Stratus 2 för första gången bör du ansluta spelaren till ett eluttag för att ladda batteriet. Du kan använda din Victor Reader Stratus 2 medan batteriet laddas.

## 1.2. Alternativ för Stratus 2

Stratus 2 kan spela upp innehåll som finns på kassetter (cartridge) och USB-minnen. Stratus 2 har även tillgång till böcker på Internet via en Wi-Fi-anslutning (trådlöst nätverk).

## 1.3. Tillbehöret tangentbordsöverlägg

Din spelare kan ha ett tangentbordsöverlägg fastsatt. Överlägget hindrar användning av navigationsknapparna för användare som ej vill använda dem. Om du vill kunna använda alla funktioner vid navigering i böcker i din Victor Reader Stratus 2 måste du ta bort överlägget.

Överlägget är fastsatt vid de fyra hörnen på spelaren. Överlägget hålls på plats av en plastflik vid varje hörn.

Tangentbordsöverlägget döljer samt hindrar användning av följande knappar: **Bokhylla**, **bokmärke**, de fyra **Navigationsknapparna** samt **Informationsknappen**.

Observera: Knappen **Bokhantering** (rund knapp nere till vänster) byter funktioner och fungerar likt knappen Bokhylla när överlägget är på. Du kan välja bokhyllan du vill läsa med flera tryck på knappen **Bokhantering**. Du kan flytta bakåt och framåt i varje bokhylla med hjälp av knapparna **Bakåtpolning** och **Framåtpolning**. Listan med bokhyllor är cirkulär

Om du vill ta bort tangentbordsöverlägget:

- Håll spelaren i handtaget i din vänstra hand.
- Använd din högra hand för att hitta övre högra hörnet på enheten. Plastfliken som håller överlägget på plats sitter i mitten av hörnet.
- Placera sidan av ditt högra pekfinger under plastfliken.
- Använd din tumme som hävstång mot sidan av spelaren, tryck för att lyfta plastfliken lite från sidan av spelaren.
- Använd samma metod för att lyfta bort plastfliken från det nedre högra hörnet.
- Med båda hörnen lossade bör du kunna lyfta bort hela tangentbordsöverlägget. Om det behövs, lyft upp det nedre vänstra hörnet och ta bort överlägget.

Om du vill sätta fast tangentbordsöverlägget igen måste du först passa in överlägget ovanför Stratus, försäkra dig om att bärhandtaget för Stratus och överlägget överensstämmer. Tryck sedan ner överlägget tills alla fyra hörn knäpper på plats. Notera: efter att du har tagit bort eller satt fast tangentbordsöverlägget kommer en uppmaning att ombedja dig att starta om din Stratus 2. Tryck på knappen **Start/Stopp** för att bekräfta.

## 1.4. Fysisk beskrivning av Victor Reader Stratus 2

### 1.4.1. Framsidan på spelaren

Den inbyggda högtalaren sitter i det övre vänstra hörnet på framsidan.

Uppe i mitten på spelaren finns tre par med upp- och nerknappar. Från vänster till höger styr dessa knappar, **Ton**, **Volym** och **Hastighet**.

Nedanför kontrollerna för Ton, Volym och Hastighet hittar du fyra pilformade navigationsknappar **UPP**, **NER**, **VÄNSTER** och **HÖGER** som används för enkel navigation i en bokstruktur. I mitten av dessa navigationsknappar sitter **Informationsknappen**. **Informationsknappen** meddelar aktuell läsposition och allmän information om boken. Med en lång tryckning öppnas menyn.

Till vänster om de fyra Navigationsknapparna, ungefär halvvägs ner på spelaren, finns ytterligare tre knappar i en vertikal rad. Den första knappen är **Bokhylla**. Direkt under knappen **Bokhylla** finns **Bokmärkesknappen**. **Bokmärkesknappen** används för att infoga bokmärken och för att markera viktiga positioner för framtida referens. Tryck på **Bokmärkesknappen** flera gånger för att välja visa bokmärkeslistan eller ta bort alla bokmärken, håll nedtryckt för att infoga ett bokmärke.

Den tredje och nedersta knappen är **Bokhanteringsknappen**. I en bokhylla kan den här knappen användas för att returnera böcker eller kopiera dem till ett USB-minne. I ett inmatningsfält används den här knappen för att avbryta åtgärden.

Till höger om de fyra Navigationsknapparna sitter **Strömknappen**. Den är nedsänkt för att motverka oavsiktliga tryckningar. **Strömknappen** används för att slå PÅ och AV Stratus 2.

Nedanför de fyra Navigationsknapparna sitter en grupp med fyra knappar. Tre av dem är uppradade nära den främre kanten på spelaren. Dessa knappar är, från vänster till höger, **Bakåtspolning**, **Start/Stop** samt **Framåtspolning**. Slutligen, ovanför knappen **Start/Stopp** sitter knappen **Viloläge**. Det är en rund knapp med en månsymbol och en orange LED-indikator till höger.

**Viloknappen** används för att få tidsangivelser samt aktivera den automatiska avstängningen. Tryck på **Viloknappen** flera gånger för att meddela tiden eller för att ställa in olika tider för den automatiska avstängningen.

### 1.4.2. Vänster sida av spelaren

På vänster sida av spelaren finns det inbyggda handtaget samt högtalaren.

### 1.4.3. Höger sida av spelaren

På höger sida av spelaren hittar du uppifrån och ner följande komponenter: en USB-C-kontakt (används för laddning), en USB-A-kontakt samt hörlursuttaget, som också kan användas för en extern högtalare.

### 1.4.4. Framkanten på spelaren

På spelarens framkant finns kassettfacket för att sätta i en kassett (cartridge).

## 1.5. Ladda batteriet

För att ladda batteriet, anslut helt enkelt Stratus 2 till nätström. Om spelaren är påslagen när du ansluter, hör du en kort signal som bekräftar att strömmen är ansluten. Du hör signalen igen när du kopplar bort den från nätuttaget. Spelaren laddas dock oavsett om den är påslagen eller avstängd. Batteriet laddas automatiskt när spelaren ansluts till nätström. Spelaren kan användas medan den laddas.

Under normala förhållanden kan ett fulladdat batteri räcka i upp till 20 timmar för kontinuerlig uppspelning av DAISY-böcker. Batteriets speltid kan dock minskas i följande fall:

- Om batteriet laddas i mindre än 3 timmar.
- Omfattande användning av navigeringskommandon för böcker.
- Hög volymnivå eller uppläsningshastighet.
- Anslutning till Internet.
- Användning av externa Bluetooth-högtalare.

*Notera: När spelaren inte är ansluten till ett eluttag och är i pausläge i mer än 30 minuter stängs den av automatiskt för att spara batteri.*

## 1.6. Slå på/av enheten

För att slå på spelaren, tryck ner och håll inne **Strömknappen**. Du kommer att höra ett pip samt ett välkomstmeddelande.

För att slå av spelaren, tryck ner och håll inne **Strömknappen** igen. Du kommer att höra två pip som indikerar att spelaren stänger av. Notera att när Stratus 2 startas när Stratus 2 är avstängd och du ansluter den till ett eluttag, tar det en liten stund innan **Strömknappen** fungerar.

## 1.7. Bokdetektering

Observera att följande beskrivning gäller om tangentbordsöverlägget sitter på enheten. När Stratus 2 startas letar den efter den senast lästa boken. Om den inte hittas öppnas den första boken den hittar bland tillgängliga medier i följande ordning: kassett, USB-minne och internminne. Om din senast lästa bok hittas börjar uppspelningen automatiskt.

Om tangentbordsöverlägget inte sitter på enheten när Stratus 2 startas, kommer fokus att riktas mot den senast öppnade boken. Om din senast öppnade bok inte finns där kommer du att dirigeras till den senast använda bokhyllan, om det finns något innehåll där, annars kommer du att dirigeras till nästa bokhylla som innehåller något innehåll.

## 1.8. Bokhyllornas struktur

Stratus 2 känner igen olika typer av böcker som sparas i en separat mappstruktur som kallas bokhyllor. Du kan välja bokhyllan du vill läsa med flera tryck på knappen **Bokhülleknappen**. Du kan flytta bakåt och framåt i varje bokhylla med hjälp av knapparna **Vänster** och **Höger**. Listan med bokhyllor är cirkulär.

Observera: Ifall tangentbordsöverlägget sitter på spelaren kan du välja bokhyllan du vill läsa med flera tryck på knappen **Bokhantering** samt flytta bakåt och framåt i varje bokhylla med hjälp av knapparna **Bakåtspolning** och **Framåtspolning** istället.

På kassetten eller USB-minnet lagras varje bokhylla i ett reserverat mappnamn som börjar med "\$VR". Inom var och en av dessa reserverade mappar (bokhyllor) kan det finnas användardefinierade undermappar som innehåller separata böcker eller filkategorier. Du kan lägga andra mappar och filer på ditt media, men det är bara innehållet i de reserverade \$VR-mapparna som definierar Stratus 2-bokhyllorna.

Bokhyllans struktur och användning definieras enligt följande:

### **Bokhylla: Talböcker (mappen \$VRDTB)**

Boktyper: DAISY 2.x, NISO Z39.86 (DAISY 3), EPUB 2.

Användning: Filerna som tillhör varje enskild DAISY- eller NISO-bok ska sparas i separata undermappar i denna mapp. Använd knapparna **Vänster** / **Höger** för att navigera genom boklistan i bokhyllan om det finns mer än en bok. Tryck på **Start/Stopp** för att välja boken. I denna bokhylla sparas den aktuella läspositionen och bokmärken separat för varje bok.

### **Bokhylla: Andra böcker (mappen \$VROtherBooks)**

Boktyper: Inspelade böcker som inte är DAISY- eller NISO-böcker och som består av någon av de ljudfiltyper som stöds av Stratus 2.

Användning: Filerna som tillhör varje enskild bok ska sparas i separata undermappar i denna mapp. Mapparna kan ligga i lager. Alternativt kan en bok som bara består av en fil placeras i rot-mappen. Använd **Vänster** / **Höger** för att navigera bland böckerna. Tryck på **Start/Stopp** för att välja boken. I denna bokhylla sparas den aktuella läspositionen och bokmärken separat för varje bok. Uppspelningen stannar vid slutet av den sista filen i varje bok.

### **Bokhylla: Musik (mappen \$VRMusic)**

Boktyper: Inspelade filer som består av någon av de ljudfiltyper som stöds av Stratus 2.

Användning: En musikbok är antingen en spellista eller hela musikstrukturen (angiven som boken All Musik). Den aktuella positionen samt bokmärken sparas separat för varje enskild bok. Du kan navigera mellan musikböcker med knapparna **Vänster** och **Höger** i bokhyllan. Boken All Musik består av mappar i lager som innehåller ljudfiler. Till exempel kan strukturen vara genre, artist, album och spår. Navigera med hjälp av knapparna **Upp** / **Ner** för att välja navigationsnivån mapp eller fil och flytta sedan inom nivån med **Vänster** / **Höger**. Uppspelningen fortsätter från den senaste filen i en mapp till den första filen i nästa mapp.

### **Bokhylla: Sparade podcasts (\$VRPodcasts)**

Boktyper: Alla ljudfiler som Stratus 2 har stöd för.

Användning: Varje podcast-fil är definierad som en separat bok vilket betyder att du måste flytta från fil till fil med knapparna **Vänster** / **Höger** när du befinner dig i bokhyllan. Den aktuella positionen samt bokmärken sparas separat för varje enskild bok (fil). Uppspelningen slutar vid slutet av varje bok (fil).

#### **Bokhylla: Text (mappen \$VRText)**

Boktyper: Textfiler i något av dessa format: docx, fb2, html, lrf, pdf, rtf, txt, xml.

Användning: Varje textfil är definierad som en separat bok vilket betyder att du måste flytta från fil till fil med knapparna **Vänster** / **Höger** när du befinner dig i bokhyllan. Den aktuella positionen samt bokmärken sparas separat för varje enskild bok (fil).

#### **Bokhylla: Anteckningar ( mappen \$VRNotes, endast på USB-minne)**

Boktyper: Inspelade ljudanteckningar.

Användning: Detta är en enda lista över filer inspelade av en annan Victor Reader-produkt (Stream) där varje fil har fått ett stegvis nummer eller ett anpassat filnamn. Varje anteckning definieras som en enda bok, vilket innebär att det finns en aktuell läsposition och en uppsättning bokmärken för varje anteckning. Om en undermapp finns (till exempel den Allmänna mappen), tryck på **Start/Stop** för att öppna denna undermapp och navigera sedan med knapparna **Vänster** / **Höger** genom anteckningsfilerna. Tryck på **Start/Stop** för att börja läsa en anteckning. Tryck på **Start/Stop** för att stoppa läsningen. Uppspelningen stoppar i slutet av varje bok (fil).

## **1.9. Andra reserverade filnamn**

Stratus 2 kan skapa andra filer som börjar med "\$VR" på din media. Att ta bort eller ändra dessa filer kan leda till oförutsägbart beteende.

## **1.10. HumanWare Companion**

HumanWare Companion är en PC-programvara som körs på operativsystemet Microsoft Windows och används tillsammans med Victor Reader Stratus 2 och andra Victor Reader-produkter för att hantera dina böcker, musik, poddsändningar och textfiler. Du kan använda HumanWare Companion för att kopiera dina böcker, musik, poddsändningar och textfiler till enheten, eller ta bort dessa filer från enheten med hjälp av en dator. För att ladda ner och installera HumanWare Companion-programvaran, besök: [https://www.humanware.com/en-international/support/humanware\\_companion/](https://www.humanware.com/en-international/support/humanware_companion/)

---

## 2. GRUNDLÄGGANDE FUNKTIONER

---

### 2.1. Ljudkontroller

De tre kontrollerna **Ton**, **Volym** och **Hastighet** har varsin **Upp-** och **Nerknapp**. Ett pip markerar den övre och nedre gränsen för varje kontroll. Om ingen bok spelas upp (eller tangentbordsöverlägget sitter på) kommer Stratus 2 att meddela inställningen. För tonhöjd och hastighet finns även ett pip som markerar normalnivå, position 0. Detta indikerar antingen en platt tonhöjd eller normal hastighetsinställning.

### 2.2. Start/Stopp

För att påbörja uppspelning av en bok, tryck på knappen **Start/Stopp**.  
För att stanna uppspelning av en bok, tryck på knappen **Start/Stopp** igen.

### 2.3. Bakåtspolning och framåtspolning

Dessa knappar låter dig snabbt gå bakåt och framåt. Du kommer att höra inspelningen i en snabbare hastighet.

Tryck ner och håll inne **Bakåtspolning** eller **Framåtspolning** tills du når den önskade platsen, hastigheten för spolningen ökar ju längre du håller ner knapparna. För varje sekund du håller ner knapparna förflyttas du framåt eller bakåt 1 minut, 2 minuter, 5 minuter, 10 minuter, 15 minuter osv. Det längsta hoppet är 5 minuter. Stratus 2 meddelar tidshoppen och spelar en snutt i normal hastighet mellan varje hopp. Du kan också trycka på knapparna för **Framåtspolning** och **Bakåtspolning** en gång för att hoppa 5 sekunder framåt och bakåt, eller för att hoppa till nästa eller föregående rad i textbaserade dokument.

### 2.4. Knappbeskrivningsläge

Med funktionen Knappbeskrivning kan man höra vad alla knappar på Stratus 2 gör. Detta kan vara användbart när man lär sig hur spelaren fungerar.

Om ingen bok finns tillgänglig: Knappbeskrivningsläget kommer att aktiveras automatiskt.  
Om en bok finns tillgänglig: Kan du aktivera knappbeskrivningsläget genom att trycka på **Strömknappen**. Tryck på **Strömknappen** igen för att avsluta knappbeskrivningsläget.

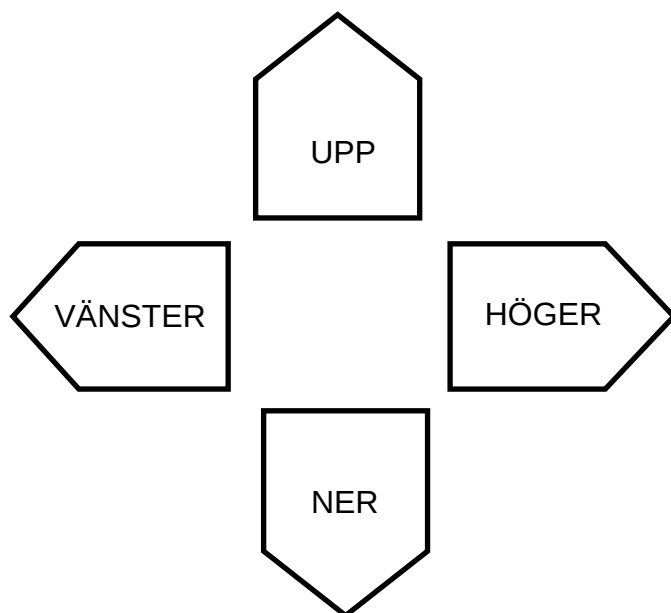
När du befinner dig i knappbeskrivningsläget kan du trycka på valfri knapp för att höra dess funktion.

---

## 3. NAVIGERINGSFUNKTIONER

---

### 3.1. Beskrivning av knapparna



Nedanför kontrollerna **Ton**, **Volym** och **Hastighet** finns fyra Navigationsknappar: **Upp**, **Ner**, **Vänster** och **Höger**. Dessa knappar låter dig enkelt välja typ av boknavigation för att flytta från ett bokelement till ett annat för att snabbt ta sig till önskad information.

Till exempel: förflyttning på nivå 1 (kapitel), nivå 2 (avsnitt), sida och så vidare. Dessa navigationselement är definierade av bokens producent så de kan variera från bok till bok.

Välj först ett navigationselement. Tryck på **Upp**- eller **Nerknappen** tills du hör önskad navigationsnivå. Den senast upplästa navigationsnivån är den som väljs.

Använd sedan **Högerknappen** för att flytta framåt eller **Vänsterknappen** för att flytta bakåt från ett element till ett annat tills du når det önskade bokelementet. Det sista upplästa bokelementet är det som väljs. Uppläsningen kommer att påbörjas vid det valda bokelementet.

#### 3.1.1. Ångra navigation

Funktionen Ångra låter dig göra en tryckning ogjord, om du råkat trycka fel på **Vänster**- eller **Höger** navigationsknapp. Till exempel, om du av misstag trycker på **Högerpil** och hoppar till nästa bokelement i boken kan du trycka på **Vänsterpil** för att ångra förflyttningen och återvända till platsen du var på. På samma sätt kan du trycka på **Högerpil** för att ångra en förflyttning som du gjorde med **Vänsterpil**.

Notera: För att ångra en förflyttning måste du trycka på den motsatta knappen inom 10 sekunder.

## 3.2. Bokhylla

Om mediet innehåller flera titlar kan du trycka på knappen **Bokhylla** för att komma till bokhyllan. Använd **Vänster**- och **Högerknappen** för att flytta från titel till titel och välja den bok du vill läsa. Bekräfta ditt bokval med knappen **Start/Stopp**. Stratus 2 kommer att påbörja uppläsningen av den valda boken.

Observera: Ifall tangentbordsöverlägget sitter på spelaren kan du välja bokhyllan du vill läsa med flera tryck på knappen **Bokhantering** samt flytta bakåt och framåt i varje bokhylla med hjälp av knapparna **Bakåtspolning** och **Framåtspolning** istället.

## 3.3. Navigationsläget tidshopp

Navigation via tidshopp kan väljas med hjälp av knapparna **Upp** och **Ner**.

Tryck på **Upp** eller **Ner** för att välja Navigationsnivå tills Stratus säger "tidshopp" följt av tidsintervallet för hoppet. Intervallet för tidshopp kan ställas till 1, 5, 10 eller 30 minuter i sektionen Navigation och Uppspelning i konfigurationsmenyn (tryck ner och håll inne **Informationsknappen**).

## 3.4. Tio sidors hopp

Knapparna **Vänster** och **Höger** låter dig flytta i 10-sidors hopp för att snabbt nå en specifik sida.

Välj navigationselementet Sida genom att trycka på knapparna **Upp** eller **Ner** tills du hör "sida".

Tryck sedan ner och håll inne knappen **Vänster** eller **Höger**. Du kommer att höra att Victor Reader Stratus 2 hoppa bakåt eller framåt 10 sidor i taget.

Släpp knappen när du närmar dig den önskade sidan, tryck dig sedan framåt eller bakåt en sida i taget genom att trycka på knapparna **Vänster** och **Höger** tills du är framme vid den önskade sidan. Om din bok inte innehåller navigationselementet sida kommer detta alternativ ej att finnas tillgängligt när du trycker på knapparna **Upp** och **Ner**.

## 3.5. Navigationselementet text-till-tal (talsyntes)

När Stratus 2 befinner sig i läget Text-till-tal finns det extra textnavigationsnivåer i listan du kommer åt med knapparna **Upp / Ner**. Dessa textnivåer är: skärm, stycke, rad, mening, ord, bokstavera och tecken. Skärm- och radelement är definierade som 25 rader per sida och maximalt 80 tecken per rad. Som med andra navigationsnivåer kan du flytta mellan element inom den valda nivån med knapparna **Vänster / Höger**. Notera att skärmnivån endast finns tillgängligt när boken saknar definierade sidor.

## 3.6. Bokstaveringsläge för textbokhyllan

Bokstaveringsläge kan väljas med hjälp av knapparna **Upp** och **Ner**. Bokstaveringsläget hittar du mellan navigationslägena ord och tecken. Använd knapparna **Vänster / Höger** för att flytta ord för ord. Stratus 2 kommer att läsa ordet samt bokstavera det. Notera att stora bokstäver

indikeras och att ord kommer att bokstaveras med normal hastighet, oberoende av talsyntesens hastighetsinställning.

### 3.7. Textinmatningsfält

I textinmatningsfält kan du navigera genom tecknen med knapparna **Upp** och **Ner**. Tecknen är cirkulära: gemener visas först, sedan versaler, interpunktionstecken, symboler etc. För att gå direkt till en specifik kategori, använd **Bokmärkesknappen**. För att skriva ett tecken, tryck på **Högerknappen**. För att radera ett tecken, tryck på **Bakåtpolningsknappen**. För att få Stratus 2 att visa all text som skrivits i textinmatningsfältet, tryck på **Framåtpolning**. Slutligen, för att avsluta skrivandet, tryck på knappen **Start/Stopp**.

### 3.8. Användarmanual – Knappen Bokhylla (tryck och håll)

Du kommer åt den inbyggda användarmanualen när som helst genom att trycka ner och hålla inne knappen **Bokhylla**. Tryck ner och håll inne knappen **Bokhylla** igen för att avsluta.

### 3.9. Navigation i bokhyllan – knappen Bokhylla

Tryck på knappen **Bokhylla** flera gånger för att rotera genom den cirkulära listan med bokhyllor. Tomma bokhyllor kommer inte att meddelas. Bokhyllor innehåller olika typer av böcker och filer som definieras i avsnittet Bokhyllornas struktur. Du kan flytta bakåt och framåt i varje bokhylla med hjälp av knapparna **Vänster** och **Höger**. Så snart du har nått den önskade boken trycker du **Start/Stopp** för att öppna den.

Observera: Ifall tangentbordsöverlägget sitter på spelaren kan du välja bokhyllan du vill läsa med flera tryck på knappen **Bokhantering** samt flytta bakåt och framåt i varje bokhylla med hjälp av knapparna **Bakåtpolning** och **Framåtpolning** istället.

### 3.10. Ta bort böcker – knappen Bokhantering

När du navigerar i bokhyllan kan du radera en bok på ditt media eller i internminnet (förutom i boken All musik) genom att trycka på knappen **Bokhantering**.

Notera: För att radera en bok måste du befinna dig på boken i bokhyllan eller medan du läser den.

Observera: Knappen **Bokhantering** byter funktioner och fungerar likt knappen Bokhylla när tangentbordsöverlägget är på. Du kan välja bokhyllan du vill läsa med flera tryck på knappen **Bokhantering**. Du kan flytta bakåt och framåt i varje bokhylla med hjälp av knapparna **Bakåtpolning** och **Framåtpolning**. Listan med bokhyllor är cirkulär

### 3.11. Information

**Informationsknappen** meddelar din position i din aktuella bok eller, när du är i en bokhylla, ger information om boken där ditt fokus är placerat. Om du håller **Informationsknappen** intryckt kommer du till enhetens meny. Tryck på **informationsknappen** för att meddela tillgängliga informationsobjekt.

### 3.11.1. Tillgänglig information

Bokinformation varierar beroende på boktyp. Vanligtvis inkluderar informationen följande:

- *Bokbeskrivning (om tillgänglig)*
- *Bokens ämne (om tillgängligt)*
- *Boktyp (om tillgänglig)*
- *DAISY/NISO talböcker: Aktuell position, aktuell sida (om tillgänglig), aktuell rubrik, återstående tid i aktuellt avsnitt*
- *Bokhyllan Musik: Aktuell position, aktuell mapp, aktuell fil i den här mappen, total tid, förfluten tid, återstående tid*
- *Bokhyllan Andra böcker: Aktuell position, aktuell fil, filnamn, total tid för denna fil, förfluten tid för denna fil, återstående tid för denna fil*
- *Bokhyllan Sparade Podcasts: Aktuell position, total tid, förfluten tid, återstående tid*
- *Textfiler: Aktuell position, aktuell sida (om tillgänglig), aktuell rubrik*
- *Bokhyllan Anteckningar: Aktuell position, aktuellt mappnamn (om sådant finns), aktuell anteckningsnamn/nummer, total tid för denna anteckning, förfluten tid för denna anteckning, återstående tid för denna anteckning, skapandedatum*

Notera: För att få mer information om din enhets status (batterinivå och om den laddas eller inte, status för aktuell nedladdning om någon är aktiv samt version på firmware i Stratus 2), tryck och håll ner **Bokhanteringsknappen**.

---

## 4. AVANCERADE FUNKTIONER

---

### 4.1. Viloläge och tidsmeddelande

Knappen **Viloläge** ger dig aktuell tid samt ställer in den automatiska avstängningen.

Tryck en gång för att höra aktuell tid och datum.

Vilofunktionen gör det möjligt att ställa in olika tidslängder för när Stratus 2 ska stänga av automatiskt. 15 minuter, 30 minuter, 45 minuter, 60 minuter.

Tryck på knappen **Viloläge** upprepade gånger för att välja önskad vilotid. För att inaktivera vilofunktionen, tryck upprepade gånger på **Viloläge** tills du hör alternativet AV.

När insomningstimern är aktiv lyser ett orange ljus till vänster om knappen **Viloläge**. En minut innan spelaren stängs av börjar ljuset att blinka och ett meddelande som informerar om att det återstår 1 minut av insomningstiden. När timern löper ut meddelar spelaren "viloläge" och stängs sedan av utan att pipa.

### 4.2. Bokmärken

**Bokmärkesknappen** markerar positioner i boken så att du kan återvända till dem senare.

#### 4.2.1. *Infoga bokmärken*

Tryck ner och håll inne **Bokmärkesknappen** för att infoga ett bokmärke. Ett nummer kommer att tilldelas varje bokmärke. Ett meddelande bekräftar bokmärket samt informerar dig om det tilldelade numret.

#### 4.2.2. *Gå till ett bokmärke*

Tryck på **Bokmärkesknappen**. När du hör meddelandet "Bokmärkeslista", tryck **Väster** eller **Höger** för att välja det önskade bokmärket så startar uppspelningen av den bokmärkta positionen automatiskt. Tryck på **Start/Stopp** för att stoppa uppläsningen. För att lämna bokmärkeslistan, använd knapparna **Upp** och **Ner** för att välja en annan nivå och tryck sedan på **Start/Stopp** för att börja läsa från aktuell position.

*Notera: Bokmärkeslistan innehåller alltid ett bokmärke för början samt slutet av boken. Bokmärken är sorterade efter deras position i boken och inte efter bokmärkesnumret.*

#### 4.2.3. *Ta bort bokmärken*

Tryck på **Bokmärkesknappen** två gånger för att radera alla bokmärken i den aktuella boken. Spelaren ber dig bekräfta raderingen. För att bekräfta, tryck **Start/Stopp** och kort därefter hörs ett meddelande som bekräftar detta. Tryck på någon annan knapp för att avbryta.

*Notera: Bokmärken och aktuell position sparas alltid separat för varje enskild bok.*

---

## 5. BOKHYLLORNAS STRUKTUR OCH EGENSKAPER

---

För filer i alla bokhyllor är den maximala längden på ett filnamn, inklusive sökväg, 512 tecken (inklusive sökvägen media/bok). När ett USB-minne avsökts kommer alla mappar eller filer med ett sökvägsnamn längre än 512 att ignoreras.

Följande avsnitt innehåller generella regler och information vid lyssning i bokhyllorna.

### 5.1. Talböcker

#### 5.1.1. Struktur för talböcker

Talböcker är av typen Daisy, NISO eller EPUB 2 och sparas i mappen \$VRDTB. För Daisy och NISO krävs en mapp per bok. EPUB-böcker är enskilda filer.

Mapp: \ \$VRDTB.

Regler: Varje EPUB-fil eller DAISY-mapp är definierad som en bok med sin egen läsposition och bokmärken. Böcker kan raderas genom att trycka ner och hålla inne knappen **Återlämna bok (Bokhanteringsknappen)** när du utforskar bokhyllan eller befinner dig i en bok.

Fil: \ \$VRDTB\Bok1.EPUB 2

Regler: Detta är en EPUB 2-bok i roten av \$VRDTB.

Mapp: \ \$VRDTB\Bok1

Regler: Detta är en mapp och innehåller ett antal DAISY- eller NISO-bokfiler. Därav representerar den en DAISY- eller NISO-bok i roten av \$VRDTB.

Mapp: \ \$VRDTB\Drama

Regler: Detta är en valfri mapp för att kategorisera en viss boktyp. Den kommer att innehålla ytterligare kategorier i undermappar, EPUB 2-böcker eller DAISY-/NISO-bokmappar.

Mapp: \ \$VRDTB\Drama\BokA.EPUB 2

Regler: Detta är en EPUB 2-bokfil i kategorin Drama.

Mapp: \ \$VRDTB\Drama\BokB

Regler: Denna mapp innehåller DAISY- eller NISO-bokfiler. Hela mappen är definierad som en bok.

Mapp: \ \$VRDTB\Deckare.

Regler: Detta är en valfri mapp för att kategorisera en viss boktyp.

Mapp: \ \$VRDTB\Deckare\BokC

Regler: Samma som för Bok B.

#### 5.1.2. Egenskaper för talböcker

Utforska bokhyllan: Navigera mellan varje bokfil med knapparna **Vänster / Höger**. Tryck på **Bokhanteringsknappen** tills du hör "Återlämna bok" för att ta bort en bok.

Läsning: Navigera i boken med knapparna **Vänster** och **Höger**. Välj navigationsnivå med knapparna **Upp** och **Ner**. Navigation via rubriker, sidor, fraser och tidshopp finns tillgänglig.

**Informationsknappen:** Meddelar information om den aktuella boken.

## 5.2. Andra böcker

### 5.2.1. Struktur för andra böcker

Mapp: \SVROtherBooks.

Regler: Varje fil i rotmappen är definierad som en bok med sin egen läsposition och bokmärken. Om en bok finns i en mapp är alla filer i den specifika mappen beståndsdelar av samma bok. De enskilda bokfilerna i roten och de enskilda mapparna kan raderas att trycka ner och hålla inne knappen **Återlämna bok (Bokhanteringsknappen)** medan du bläddrar i bokhyllan.

Mapp: \SVROtherBooks\Drama

Regler: Detta är en valfri mapp för att kategorisera en viss boktyp.

Mapp: \SVROtherBooks\Drama\BokA

Regler: Detta är mappen som innehåller bokfilerna. Hela mappen är definierad som boken med en läsposition och en uppsättning bokmärken. När du utforskar bokhyllan kan du trycka ner och hålla inne **Återlämna bok (Bokhanteringsknappen)** för att ta bort boken, vilket betyder att hela bokmappen kommer att raderas.

Mapp: \SVROtherBooks\Drama\BokB

Regler: Samma som för Bok A.

Mapp: \SVROtherBooks\Deckare

Regler: Detta är en valfri mapp för att kategorisera en viss boktyp.

Mapp: \SVROtherBooks\Deckare\BokC

Regler: Samma som för Bok A.

### 5.2.2. Egenskaper för andra böcker

Utforska bokhyllan: Navigera genom listan över andra böcker med knapparna **Vänster** / **Höger**. Tryck på **Bokhanteringsknappen** tills du hör "Återlämna bok" för att radera en bok. Läsning: Uppspelningen är cirkulär bland filerna i en mapp (bok). Navigera mellan filer i en mapp med knapparna **Vänster** och **Höger**. Navigationsnivåerna fil och tidshopp finns tillgängliga.

**Informationsknappen:** Meddelar information om den aktuella boken (mappen).

## 5.3. Musikkbokhylla

Musikkbokhyllan är reserverad för mappen \$VRMusic. Den innehåller en mappstruktur med ljudfiler och hela dess struktur är definierad som boken All musik. Såttillvida du inte skapar spellistor kommer detta att vara den enda musikkboken. Om du lägger till filer med spellistor (M3U) i roten av \$VRMusic kommer varje spellista att vara ytterligare en musikkbok.

### 5.3.1. Struktur för musik

Du kan navigera i upp till 8 nivåer av mappar i musik. Du kan använda knapparna **Upp** och **Ner** för att välja navigationsnivå mapp eller fil. Du kan sedan flytta bakåt eller framåt på den valda nivån med knapparna **Vänster** och **Höger**. Om du har fler än 8 mappnivåer kommer dessa ytterligare nivåer att läggas till i listan över mappar på nivå 8.

Om du väljer navigationsnivån Fil kommer du att höra namnet på den aktuella filen. Om du väljer navigation på mappnivå kommer du att höra namnet på den aktuella mappen på den nivån. Du kan alltid välja den djupaste navigeringsnivån när som helst i din struktur. Om den aktuella mappen finns på en högre nivå än din djupaste nivå kommer mappnamnet inte att meddelas. Till exempel, låt säga att du har en musikstruktur som innehåller \$VRMusic\Klassiskt\Mozart och \$VRMusic\Klassiskt\Beethoven\Nionde\_symfonin. Om du för tillfället befinner dig i Klassiskt\Mozart när uppspelningen är inaktiv kommer en ändring av navigationsnivån från Fil till Nivå 1 att meddela "klassiskt". En ändring från Nivå 1 till Nivå 2 kommer att meddela "Mozart". En ändring från Nivå 2 till Nivå 3 kommer inte att meddela någonting eftersom det inte finns något mappnamn på nivå 3 i Klassiskt\Mozart. Om du befinner dig i Klassiskt\Beethoven när inspelningen är inaktiv kommer en ändring från nivå 2 till nivå 3 att meddela "Nionde\_symfonin".

Om du placerar filer i roten av \$VRMusic kommer dessa endast att meddelas på navigationsnivån Fil.

### 5.3.2. *Egenskaper för musik*

Utforska bokhyllan: Använda knapparna **Vänster** och **Höger** för att flytta mellan varje musikkbok. Notera att endast en musikkbok (All musik) kommer att finnas i bokhyllan såtillvida du inte skapar spellistor. Du kan inte använda **Bokhanteringsknappen** för att radera en bok. Läsning: Om uppspelningsläget loop är aktiverat kommer uppspelningen att fortsätta cirkulärt bland filerna i en musikkbok. Uppspelningen fortsätter från den senaste filen i en mapp till den första filen i nästa mapp. Du kan använda knapparna **Upp** eller **Ner** för att välja mapp- eller filnavigation.

**Informationsknappen:** Meddelar information om den aktuella musikboken såsom totalt antal mappar och filer samt tider för boken.

Hastighet: Stratus 2 kommer att nollställa den variabla hastighetskontrollen till normal hastighet och återvända till den föregående hastighetsinställningen när du lämnar Musikkbokhyllan.

Notera: Det är endast möjligt att lyssna på stereomusik i normal hastighet. Om du höjer eller sänker hastigheten kommer musikuppspelningen att vara i mono.

### 5.3.3. *Spellistor*

Musikkbokhyllan kan innehålla spellistor. En spellista är en textfil som innehåller en lista med ljudfiler som stöds att spela. Den måste ha filändelsen "m3u". En spellista kan inte länka till andra spellistor.

### 5.3.4. *Meddelande av namn på filer och mappar*

När du utforskar bokhyllan Musik kan du välja om du vill eller inte vill höra namnen för filer och mappar. Stratus 2 ger denna information om spelaren befinner sig i stoppat läge men kommer ej att meddela detta om spelaren befinner sig i uppspelningsläge. Om du vill använda knapparna **Vänster** eller **Höger** för att navigera bakåt och framåt bland musikfilerna utan att höra meddelanden om filer/mappar behöver du bara trycka på **Start/Stop** först för att sätta spelaren i uppspelningsläge.

## 5.4. Bokhyllan Sparade podcasts

Bokhyllan Sparade podcasts innehåller en mappstruktur med ljudfiler där varje ljudfil representerar ett avsnitt ur ett podcastflöde. Varje fil (avsnitt) definieras som en separat podcast.

### 5.4.1. Struktur för Sparade podcasts

Sparade podcasts kan organiseras efter mappar och undermappar, men Stratus 2 kommer bara att behandla filerna i dessa mappar/undermappar eftersom den tolkar alla filer som att de ligger i rotmappen. Varje fil kommer att behandlas separat, utan att ta hänsyn till mappen eller undermappen där den finns.

### 5.4.2. Egenskaper för Sparade podcasts

Utforska bokhyllan: Navigera mellan varje podcastfil (avsnitt) med knapparna **Vänster** / **Höger**. Tryck på **Bokhanteringsknappen** tills du hör "Återlämna bok" för att ta bort en fil. Läsning: Uppspelningen stoppas vid slutet av varje fil. Navigation via tidshopp är tillgänglig via knapparna **Upp** och **Ner**. Om det finns kapitel i en podcastfil är det möjligt att navigera efter kapitelnivå.

**Informationsknappen:** Meddelar information om den aktuella podcastboken (filen). Om du inte vill höra all information, tryck på **Start/Stop** för att avbryta och återuppta uppspelningen.

## 5.5. Bokhyllan text

Stratus kan också lagra textfiler grupperade i den reserverade mappen \$VRText. Om det finns mappar eller undermappar kommer Stratus 2 att läsa varje textfil som om de vore i rotmappen för \$ VRText. De spelas upp med Stratus 2 talsyntes. Varje textfil i mappen \$ VRText betraktas som en bok. Format som stöds inkluderar: txt, html, xml, rtf, ses3 och DOCX. Notera att när det finns bildbeskrivningstaggar i html- och xml-dokument kommer dessa att meddelas.

### 5.5.1. Struktur för textfiler

Textfilerna kan antingen finnas i rotmappen för \$VRText eller organiserade i undermappar, men i så fall kommer Stratus 2 att behandla dem som om de vore i rotmappen.

### 5.5.2. Egenskaper för textfiler

Utforska bokhyllan: Använd knapparna **Vänster** / **Höger** för att bläddra mellan textfilerna. Tryck på **Bokhanteringsknappen** tills du hör "Återlämna bok" för att ta bort en textfil. Läsning: Uppspelningen stoppar vid slutet av varje fil. Följande navigationsnivåer kommer du åt via knapparna **Upp** och **Ner**: sida (om sidor finns angivna i filen), skärm (om inga sidor finns angivna), stycke, rad, mening, ord, bokstavera och tecken.

**Informationsknappen:** Meddelar information om den aktuella textfilen.

### 5.5.3. Navigera bland rubriker i HTML/XML/DOCX

För filer av typen html/xml som har rubriker angivna (<H1> till <H6>) kommer dessa att motsvaras av navigationsnivåerna 1 till 6 som du når med knapparna **Upp** och **Ner**. Var uppmärksam på att vissa filer av typen html/xml inte använder dessa rubrikmarkeringar

konsekvent. Till exempel kan filen ha en H1- och H3-rubrik utan H2-rubrik. I det här fallet kommer Stratus 2 endast att presentera nivå 1 och nivå 3 på knapparna **Upp** och **Ner**. Dessutom kan en html/xml-fil ha en enda H1-rubrik för en titel utan andra H1-taggar i filen. I det här fallet skulle Stratus 2 hoppa till slutet av filen om du tryckte på **Högerknappen** efter att ha valt navigering på nivå 1.

---

## 6. KONFIGURATIONSMENYN

---

Stratus 2 kan anpassas med hjälp av konfigurationsmenyn.

Tryck på **Informationsknappen** för att öppna menyn. För att gå till nästa eller föregående menyalternativ och välja det, tryck på knapparna **Vänster** / **Höger**. För att gå till föregående menynivå, tryck på **Upp**. För att välja ett värde och återgå till ditt innehåll - interagera först med alternativet och stäng sedan menyn. För att stänga menyn, tryck och håll ner **Informationsknappen** eller, när du är på den första menynivån, tryck **Upp**.

### 6.1. Menyer och menyalternativ

De tillgängliga menyerna, menyalternativen samt värdena finns listade nedan.

- Menynivå 1: Allmänna inställningar.
  - Menyer nivå 2, Allmänna inställningar: Språk, System.
    - Menyer nivå 3, språk: Ladda ner språk och röster, Välj innehållsröst (från de röster som är installerade på enheten, växla).
      - Menynivå 4, Ladda ner språk och röster: ändra menyröst (nuvarande menyröst, kan ändras från de tillgängliga rösterna i systemspråket), ändra sekundär röst (nuvarande sekundär röst, kan ändras från vilken röst som helst från vilket tillgängligt enhetsspråk som helst), växla röster (mellan de två rösterna som är installerade på enheten), ändra systemspråk (från de språk som är tillgängliga för enheten)
    - Menynivå 3, System: tangentbord, datum och tid, viloläge.
      - Menynivå 4, tangentbord: knappljud
        - Menynivå 5, knappljud: PÅ, AV, endast uppspelning
      - Menynivå 4, Datum och tid: ändra tid (ange timme, ange minut, FM-EM eller 24 timmar), ändra datum (år, månad, dag), avancerade tidsinställningar
        - Menynivå 5, avancerade tidsinställningar: tidsformat (12 timmar, 24 timmar, växla), datumformat (år-månad-dag, dag-månad, dag-månad-år, månad-dag, månad-dag-år), sommartid (PÅ eller AV, växla), meddelande om tid och datum (meddela både tid och datum, meddela endast tid, växla)
      - Menynivå 4, Viloläge: meddelanden om viloläge (PÅ eller AV).
- Menynivå 1, Navigering och uppspelning
  - Menynivå 2, Navigering och uppspelning: Tidshopp, Spara senast använda navigationsnivå (PÅ eller AV, växla), Meddela bokmärken (PÅ eller AV), Ljudinställningsläge (Tonläge eller Tonhöjd, växla), Loopa (PÅ eller AV, växla), Musik.
    - Menynivå 3, Tidshopp: 30 sekunder, 1 minut, 5 minuter, 10 minuter, 30 minuter (PÅ eller AV för varje värde)
    - Menynivå 3, Musik: Slumpvis: AV, Slumpvis: PÅ, Loopa: Mapp, Loopa: Enstaka

- Menynivå 1, Trådlöst
  - Menynivå 2, Trådlöst: Flygplansläge (PÅ eller AV, växla), Wi-Fi, Bluetooth.
    - Menynivå 3, Wi-Fi: Wi-Fi (PÅ eller AV, växla), Status, Ny anslutning, Aktivera anslutning, Ta bort anslutning, Importera Wi-Fi-konfiguration, Validera anslutning.
    - Menynivå 3, Bluetooth: Bluetooth (PÅ eller AV, växla), Parkoppla ny enhet, Anslut enhet, Koppla från enhet, Glöm enhet.

*Notera: När flygplansläget är aktiverat kan du inte komma åt alla Wi-Fi- och Bluetooth-alternativ. När Wi-Fi eller Bluetooth är avstängda är alla relaterade alternativ inaktiverade.*

- Menynivå 1, Om: versionsnummer, modell (Stratus V2), serienummer, upphovsrätt, licenser
- Menynivå 1, Online-inställningar
  - Menynivå 2, Online-inställningar: Mjukvaruuppdatering, Notifieringsläge, Boktjänster.
    - Menynivå 3, Mjukvaruuppdatering: Sök automatiskt (PÅ eller AV, växla), Sök uppdatering
    - Menynivå 3, Notifieringsläge: Pip, meddelande och titel, Inga notifikationer, Endast pip, Pip och meddelande
    - Menynivå 3, Boktjänster: Bookshare, DAISY Online, Eole

## 6.2. Allmänna inställningar

### 6.2.1. Språk

#### 6.2.1.1 Ladda ner språk och röster

##### 6.2.1.1.1 Ändra menyröst

Använd det här alternativet för att ändra rösten som läser upp menyerna. Använd knapparna **Vänster / Höger** för att växla mellan tillgängliga varianter av ditt systemspråk. Tryck på **Start/Stopp** för att acceptera önskad variant. Använd sedan knapparna **Vänster / Höger** för att välja önskad röst och tryck slutligen **Start/Stopp** för att välja den. Nedladdningen och installationen av den valda rösten börjar automatiskt och den nya rösten tillämpas när enheten startas om.

##### 6.2.1.1.2 Ändra sekundär röst

Använd det här alternativet för att lägga till en sekundär talsyntesröst (observera att den sekundära rösten läser upp innehåll, inte menyer). Använd knapparna **Vänster / Höger** för att växla mellan de tillgängliga språken som stöds av enheten, tryck sedan på **Start/Stopp** för önskat språk. Slutligen, använd knapparna **Vänster / Höger** för att växla mellan de tillgängliga rösterna och tryck sedan på **Start/Stopp** för önskad röst. Nedladdningen och installationen av den nya rösten börjar automatiskt och den nya rösten tillämpas när enheten startas om.

#### 6.2.1.1.3 Växla röster

Funktionen Växla röster låter dig snabbt byta rösten för innehåll med rösten för meny. Använd knapparna **Vänster** / **Höger** för att välja "Växla röster" och tryck sedan på **Start/Stop** för att bekräfta röstbytet (observera att enheten stängs av automatiskt efter bekräftelse). Notera även att det här alternativet bara fungerar om de två rösterna är på samma språk och på ditt systemspråk.

#### 6.2.1.1.4 Ändra systemspråk

Funktionen Ändra systemspråk låter dig ändra systemspråket. Använd knapparna **Vänster** / **Höger** för att växla mellan de tillgängliga språken som stöds av enheten. När detta har valts utlöser det en programuppdatering. Se avsnitt 6.6.1.3 "Ladda ner och installera en programuppdatering" för mer information.

#### 6.2.1.2 Välj innehållsröst

Använd alternativet Välj innehållsröst för att välja den röst som används för att läsa upp innehåll. Tryck **Start/Stop** för att växla mellan de två rösterna. Ändringen träder i kraft omedelbart.

### 6.2.2. System

#### 6.2.2.1 Tangentbord

##### 6.2.2.1.1 Knappljud

Du kan slå på eller av pipljuden som hörs när du trycker på knappar. Om du stänger av det här alternativet tystas även de andra pipljuden som hörs när uppspelningen startas. Du kan också ställa in alternativet "Knappljud" till "Endast uppspelning". I det här fallet avaktiveras alla pipljud förutom pipljudet som hörs när uppspelningen återupptas efter en paus i en bok. Ton-, volym- och hastighetsknapparna piper alltid i sina minimum-, normal- och maxlägen oavsett denna menyinställning.

#### 6.2.2.2 Datum och tid

##### 6.2.2.2.1 Ändra tid

Välj det här alternativet för att ändra tiden på enheten. Du kan ställa in timmar, minuter och växla från FM till EM (om det är i 12-timmarsformat). För att ändra det angivna värdet, använd knapparna **Upp** eller **Ner** och tryck sedan på **Start/Stop** för att bekräfta eller **Bokhanteringsknappen** för att avbryta.

##### 6.2.2.2.2 Ändra datum

Välj det här alternativet för att ändra datumet på enheten. Du kan ställa in år, månad och dag. För att ändra det angivna värdet, använd knapparna **Upp** eller **Ner**. Tryck på **Start/Stop** för att bekräfta eller **Bokhanteringsknappen** för att avbryta.

### 6.2.2.2.3 Avancerade tidsinställningar

Välj det här alternativet för att ändra formatet för tid och datum.

Du kan ändra tidsformatet: (12h/24h); datumformatet (Månad/Dag/År, År/Månad/Dag, Dag/Månad/År); sommartid/standardtid; meddelande om tid och datum (meddela endast tid, meddela både tid och datum).

### 6.2.2.3 Viloläge

#### 6.2.2.3.1 Meddelanden om viloläge

Insomningstimerns 1-minutsvarning och meddelanden om viloläge kan slås på eller av.

## 6.3. Navigering och uppspelning

### 6.3.1. Tidshopp

Du kan välja att slå på eller av något eller alla av följande tidsintervall: 30 sekunder, 1 minut, 5 minuter, 10 minuter eller 30 minuter. Endast de tidsintervall du aktiverar nås med knapparna **Upp** eller **Ner** (navigeringsmenyn när du spelar upp böcker).

### 6.3.2. Spara senast använda navigationsnivå för varje bok

Välj det här alternativet om du vill spara din navigationsnivå för en bok du läser. Med den här funktionen förblir den aktuella navigationsnivån densamma som innan du stängde boken när du öppnar den igen.

### 6.3.3. Bokmärkesvarning

Alternativet "Meddela bokmärken" är avstängt som standard, så när du når en plats i din bok där ett bokmärke är sparad får du ingen varning. Tryck **Start/Stop** för att aktivera det.

### 6.3.4. Ljudinställningsläge

När du lyssnar på ljudinnehåll förutom musik, låter det här alternativet dig växla mellan Tonläge och Tonhöjd. Som standard är alternativet "Tonläge" valt. Om du växlar "Ljudinställningsläge" till Tonhöjd och sedan använder **Tonknapparna**, kommer du att kunna justera tonhöjden istället för tonläget.

### 6.3.5. Loopa

Uppspelningen spelas upprepade gånger när Loopa är valt. Den startar automatiskt om från början när slutet av en bok nås.

### 6.3.6. Musik

#### 6.3.6.1 Slumpvis och loopa

Välj den här menyn för att konfigurera dina musikinställningar på enheten. Du kan välja att spela musik slumpvis eller inte, att loopa en mapp eller att loopa en enskild fil.

## 6.4. Trådlös uppkoppling

Här följer några punkter att notera innan vi beskriver den trådlösa konfigurationsmenyn:

- *Flygplansläget* används för att stänga av all trådlös kommunikation i situationer där du inte har tillstånd att använda en trådlös enhet. Om flygplansläget är aktiverat är den trådlösa kommunikationen avstängd. Du kan också aktivera flygplansläget i situationer där du vet att du inte behöver trådlös kommunikation för att spara batteri. När flygplansläget aktiveras har du inte längre tillgång till Wi-Fi- och Bluetooth-inställningar i menyn. Även när du stänger av Wi-Fi eller Bluetooth försvinner tillgången till deras respektive inställningar.
- SSID är namnet på en nätverksrouter. Det meddelas när du utför funktionen *Sök efter nätverk*. Det är möjligt att en router har konfigurerats för att dölja sitt SSID. I så fall kommer det inte att visas i listan över anslutningar när en sökning utförs. För att ansluta till ett sådant nätverk måste du använda alternativet *Skapa anslutning* och ange SSID manuellt.
- Lösenordet är autentiseringsnyckeln som används för din nätverksrouter. Det är skiftlägeskänsligt, så när det anges med Stratus 2 kan du växla mellan gemener, versaler och siffror med hjälp av **Bokmärkesknappen**.
- Alternativet *Ange namn för detta nätverk* blir namnet som används av Stratus 2 för att identifiera ett visst nätverk. Detta valfria smeknamn behöver inte vara samma som SSID utan det är bra att ange ett namn som är enkelt för talsyntesen att uttala. Detta smeknamn får vara maximalt 50 tecken långt.

### 6.4.1. Flygplansläge

Det första alternativet i menyn Trådlöst är "Flygplansläge". Använd det här alternativet för att slå på eller av flygplansläget. Som standard är flygplansläget aktiverat. När flygplansläget är aktiverat är de trådlösa funktionerna och Bluetooth-funktionerna avstängda. När flygplansläget är avstängt aktiveras de trådlösa funktionerna automatiskt.

### 6.4.2. Wi-Fi

#### 6.4.2.1 Wi-Fi

Det första alternativet i undermenyn Wi-Fi gör det möjligt att slå på eller av Wi-Fi (trådlöst nätverk).

#### 6.4.2.2 Status

Använd det här alternativet för att höra information om nätverksstatus. Du kan använda knapparna **Vänster** / **Höger** för att navigera bland informationen såsom SSID, signalstyrka med mera.

#### 6.4.2.3 Ny anslutning

Använd den här menyn om du vill upprätta en ny Wi-Fi-anslutning. Du får välja att söka efter en anslutning, upprätta en WPS-anslutning eller skapa en anslutning manuellt.

#### 6.4.2.3.1 Sök efter nätverk

Använd det här alternativet för att söka efter Wi-Fi-routrar inom räckhåll för din Stratus 2. Efter några sekunder bör en lista över tillgängliga routrar visas. Använd knapparna **Vänster** / **Höger** för att bläddra bland de tillgängliga routrarna (SSID visas för varje router) som hittades. Tryck på **Start/Stop** för att bekräfta den router du vill komma åt. Du kommer sedan att bli ombedd att ange lösenordet för den valda routern. Ange lösenordet med enhetens knappar. Om det behövs, tryck kort på **Strömknappen** för att komma åt knappbeskrivningsläget. Använd knapparna **Upp** och **Ner** för att navigera genom tecknen. För att gå direkt till en specifik kategori, till exempel symboler, använd **Bokmärkesknappen**. Avsluta din inmatning med **Start/Stop**. Om det lyckas läggs routerns SSID och lösenord till i din lista över konfigurerade anslutningar (routrar) och den nya anslutningen startas som din aktiva router. Du kommer sedan att bli ombedd att ange ett valfritt smeknamn för den nya anslutningen.

#### 6.4.2.3.2 WPS-anslutning

Välj det här alternativet för att ansluta till ett skyddat Wi-Fi-nätverk. Om ett WPS-nätverk upptäcks av Stratus 2, tryck på WPS-knappen på din router för att upprätta anslutningen.

#### 6.4.2.3.3 Anslut manuellt

Använd det här menyalternativet istället för att söka om du vet vilket specifikt router-SSID du vill konfigurera eller om din router inte sänder ut sitt SSID. Du kommer att bli ombedd att ange SSID. Använd enhetens knappar för att ange SSID och tryck på **Start/Stop**. Du kommer sedan att bli ombedd att ange routerns lösenord. Ange det och avsluta med **Start/Stop**. Använd **Bokmärkesknappen** för att växla mellan versaler, gemener och endast siffror. Om det behövs, tryck kort på **Strömknappen** för att komma åt knappbeskrivningsläget. Om det lyckas läggs routerns SSID och lösenord till i din lista över konfigurerade anslutningar (routrar) och den nya anslutningen startas som din aktiva router. Du kommer sedan att bli ombedd att ange ett valfritt smeknamn för den nya anslutningen. Observera att både SSID och lösenord är skiftlägeskänsliga.

#### 6.4.2.4 Aktivera anslutning

Som standard ansluter Stratus 2 automatiskt till den bästa tillgängliga Wi-Fi-routern inom räckhåll. Du kan också använda knapparna **Vänster** / **Höger** för att välja från en lista över Wi-Fi-routrar som du tidigare har konfigurerat. Tryck på **Start/Stop** för att bekräfta ditt val. Den valda routern används sedan för efterföljande trådlös dataöverföring. Du behöver bara använda det här alternativet när du har konfigurerat flera routrar och vill starta en alternativ router som din aktiva anslutning för dataöverföring.

#### 6.4.2.5 Ta bort anslutning

Använd knapparna **Vänster** / **Höger** för att välja från en lista över Wi-Fi-routrar som du tidigare har konfigurerat. Tryck på **Start/Stop** för att bekräfta ditt val. Den valda routern kommer sedan att raderas från din lista över konfigurerade Wi-Fi-routrar.

#### 6.4.2.6 Importera Wi-Fi-konfiguration

Använd det här alternativet för att läsa in en nätverkskonfigurationsfil som genererats med HumanWare Companion-programvaran. Tryck på **Start/Stop** för att läsa in en

nätverkskonfiguration från en fil på ett USB-minne. För att generera en nätverkskonfigurationsfil, välj alternativet Wi-Fi-konfiguration i Verktygsmenyn i HumanWare Companion. Ange ditt SSID och lösenord. Du kan också ange ett smeknamn för nätverket. Konfigurationsfilen sparas på USB-minnet som du sedan sätter i Stratus 2.

#### 6.4.2.7 Validera anslutning

Använd det här alternativet för att bekräfta din nuvarande anslutning till Internet. Stratus 2 ansluter till en webbsida och om det lyckas visar Stratus 2 ett kort meddelande som informerar dig om att anslutningen har lyckats. Du kan spela upp meddelandet igen genom att trycka på **Start/Stop**.

Notera: Om du behöver MAC-adressen för din Stratus 2 för att konfigurera MAC-filtreringen för din router hittar du den i undermenyn Status i undermenyn Wi-Fi, under menyn Trådlöst.

#### 6.4.3. Bluetooth

Använd den här menyn för att konfigurera dina Bluetooth-inställningar. Du har möjlighet att ansluta till, koppla från eller glömma Bluetooth-enheter.

##### 6.4.3.1 Bluetooth

Använd det här alternativet för att slå på eller av Bluetooth. Stäng av det för att spara batteri om du inte tänker använda Bluetooth.

##### 6.4.3.2 Parkoppla ny enhet

Kontrollera först att Bluetooth-enheten du vill parkoppla är påslagen. När du väljer den här undermenyn börjar Stratus 2 att söka efter tillgängliga Bluetooth-enheter i närheten. Bläddra i listan över tillgängliga enheter med hjälp av knapparna **Vänster** / **Höger** och tryck sedan på **Start/Stop** för att parkoppla önskad enhet. Du får en bekräftelse när du är ansluten. När parkopplingen är genomförd kommer Stratus 2 ihåg Bluetooth-enheten och ansluter till den närhelst enheten aktiveras och är i närheten.

##### 6.4.3.3 Anslut enhet

När du väljer den här undermenyn visar Stratus 2 en lista över de Bluetooth-enheter som har parkopplats samt om de är aktiverade och finns i närheten. Bläddra bland dina enheter med hjälp av knapparna **Vänster** / **Höger** och tryck sedan på **Start/Stop** för att ansluta till önskad enhet. Du får en bekräftelse när du är ansluten. När du har anslutit till en enhet ansluts sedan Bluetooth automatiskt till den varje gång du slår på enheten.

##### 6.4.3.4 Koppla från enhet

I den här undermenyn listar Stratus namnet på de enheter du för närvarande är ansluten till. Bläddra till namnet på den enhet du vill koppla från med hjälp av knapparna **Vänster** / **Höger** och tryck sedan på **Start/Stop** för att koppla från den. Du får en bekräftelse när den är frångkopplad.

### 6.4.3.5 Glöm enhet

I den här undermenyn listar Stratus namnet på de enheter som din spelare har upptäckt. Bläddra till namnet på den enhet du vill glömma med hjälp av knapparna **Vänster** / **Höger** och tryck sedan på **Start/Stop**. Du får en bekräftelse när enheten är glömd.

## 6.5. Om

I den här undermenyn hittar du all information relaterad till din Stratus-enhet.

- Versionsnummer
- Modell: Stratus V2
- Serienummer
- Upphovsrätt
- Licenser
- 

Använd knapparna **Vänster** / **Höger** för att navigera mellan tillgänglig information.

## 6.6. Onlineinställningar

### 6.6.1. Mjukvaruuppdatering

Menyn Mjukvaruuppdatering innehåller två alternativ: "Sök automatiskt" och "Sök uppdatering". Som standard söker Stratus 2 automatiskt efter tillgängliga uppdateringar om den är ansluten till ett trådlöst nätverk. Om du väljer alternativet "Sök uppdatering" söker Stratus 2 omedelbart efter tillgängliga uppdateringar. Det här alternativet kan användas flera gånger även om alternativet "Sök automatiskt" redan har använts en gång. Om "Sök automatiskt" är inställt på Av är det nödvändigt att använda alternativet "Sök uppdatering" för att söka efter uppdateringar eftersom Stratus 2 inte gör det automatiskt.

#### 6.6.1.1 Sök automatiskt

När du öppnar menyn Mjukvaruuppdatering kommer det här alternativet att vara det första. Det är en växlingsknapp som är aktiverad som standard, vilket innebär att enheten söker efter uppdateringar automatiskt efter att du har startat enheten och anslutit eller återanslutit den till ett trådlöst nätverk.

#### 6.6.1.2 Sök uppdateringar

När du navigerar i menyn Mjukvaruuppdatering med **Högerknappen** är det andra alternativet "Sök uppdateringar". Tryck på **Start/Stop** för att kontrollera om en uppdatering finns tillgänglig. Notera att om alternativet "Sök automatiskt" är inaktiverat måste du söka efter tillgängliga uppdateringar med funktionen "Sök uppdateringar". Du kan när som helst göra en kontroll efter uppdateringar när du är ansluten till ett trådlöst nätverk.

#### 6.6.1.3 Ladda ner och installera en mjukvaruuppdatering

Om en uppdatering finns tillgänglig ges ett meddelande som informerar om att en uppdatering finns tillgänglig samt vilken version den har. Du meddelas om att du kan trycka på **Start/Stop** för att ladda ner uppdateringen, eller någon annan knapp för att ladda ner uppdateringen senare. Observera att du kan använda enheten medan du laddar ner uppdateringen.

När nedladdningen är klar meddelas det att du kan trycka på **Start/Stop** för att installera uppdateringen. Tryck på **Start/Stop** så startas enheten om automatiskt för att installera uppdateringen. Observera att om enheten körs på batteri stängs den av och du måste starta om den manuellt för att installera uppdateringen. Procentandelar för förloppet kommer att meddelas under installationsprocessen. När installationen är klar startas enheten om ifall den är strömansluten eller stängs av om den inte är strömansluten.

Du kan också ladda ner mjukvaruuppdateringar från HumanWares webbsida och kopiera filen direkt till roten på ett USB-minne. Sätt sedan in USB-minnet i enheten så får du en fråga om du vill installera uppdateringen. Tryck på **Start/Stop** för att installera uppdateringen eller någon annan knapp för att installera uppdateringen senare. Observera att filen efter installationsprocessen kommer att finnas kvar på ditt USB-minne tills du startar om enheten för första gången efter uppdateringsprocessen. Om du vill uppdatera mer än en enhet med den här metoden, ta helt enkelt ut USB-minnet från enheten efter att enheten har stängts av och innan du startar om den.

Observera! Det rekommenderas starkt att du ansluter enheten till ett eluttag under en mjukvaruuppdatering för att säkerställa att den utförs korrekt. Du kan också utföra en mjukvaruuppdatering med enbart batteridrift, men batteriet måste vara minst 50 % laddat när installationen av mjukvaruuppdateringen påbörjas. Om batterinivån är för låg för att uppdatera meddelas detta och du måste ansluta enheten till ett eluttag för att utföra installationen av mjukvaruuppdateringen.

### 6.6.2. Notifieringsläge

I den här undermenyn kan du välja det notifieringsläge som används för att meddela information om onlinetjänsterna. Som standard är alternativet "Pip, meddelande och titel" valt, vilket innebär att om ett meddelande om en onlinetjänst visas, till exempel att en bok har laddats ner från en onlinetjänst, hörs ett pip, ett meddelande och boktiteln läses upp. Du kan ändra den här inställningen till "Pip och meddelande", "Endast pip" eller "Inga notifikationer".

### 6.6.3. Boktjänster

Använd den här menyn för att komma åt alla boktjänster som är tillgängliga på enheten.

#### 6.6.3.1 Bookshare (gäller i vissa länder)

Använd Bookshare-menyn för att hantera onlinetjänsten. Tjänsten kan aktiveras genom att gå till menyn Onlinetjänster, Boktjänster, sedan välja undermenyn Bookshare och välja alternativet "Lägg till konto". Tryck på **Start/Stop** för att bekräfta detta alternativ. Du kommer att bli ombedd att ange din registrerade e-postadress och lösenord med Stratus knappar. Lösenord är vanligtvis skiftlägeskänsliga. Avsluta din inmatning med **Start/Stop**. Det är också möjligt att använda alternativet "Importera konfiguration" för att importera din Bookshare-kontoinformation från en fil som skapats med HumanWare Companion-programvaran. När du har angett din kontoinformation läggs en Bookshare-bokhylla till i Onlinebokhyllan. För att ta bort Bookshare-onlinetjänsten väljer du alternativet "Ta bort konto". Använd alternativet "Godkänn på nytt" för att ändra din kontoinformation och godkänna kontot igen. Slutligen är det möjligt att välja bokformat genom att växla mellan DAISY och BRF.

### **6.6.3.2 Daisy Online (gäller i vissa länder)**

Använd den här menyn för att hantera Daisy Online-tjänsten. I menyn Online-tjänster, Boka tjänster och undermenyn DAISY online-tjänst väljer du alternativet "Lägg till konto" och väljer sedan en tjänst att lägga till. Du kommer att bli ombedd att ange ditt användarnamn och lösenord. Du kan också använda alternativet "Importera konfiguration" för att importera en anpassad Daisy Online-konfiguration till din Stratus. Denna anpassade konfiguration kan skapas med HumanWare Companion-programvaran (se avsnitt 1.9 om HumanWare Companion för mer information). Programvaran genererar en fil som du kan importera till din Stratus med hjälp av alternativet "Importera konfiguration".

För varje konfigurerad DAISY online-tjänst kan du använda alternativet "Ändra inloggningsinformation" för att ändra din kontoinformation. Du kan också välja alternativet "Nedladdningsmetod" för att välja hur Stratus ska ladda ner böcker från detta Daisy Online-bibliotek. Du kan välja mellan automatisk nedladdning (som standard) och manuell nedladdning. Med den automatiska nedladdningsmetoden kommer dina valda böcker eller de som föreslås av biblioteket automatiskt att laddas ner till din Stratus. Med den manuella nedladdningsmetoden kan du använda alternativet "Ladda ner fler böcker" i lämplig Daisy Online-bokhylla och manuellt välja vilka böcker du vill ladda ner och returnera andra böcker direkt utan att ladda ner dem. I varje tillagt DAISY online-bibliotek kan du använda alternativet "Ta bort konto" för att ta bort detta Daisy Online-konto och radera alla tillhörande böcker från Stratus.

### **6.6.3.3 Eole**

Eole är ett franskt bibliotek som innehåller tillgängliga böcker för personer med lässvårigheter. Du kan komma åt resursen genom att använda följande länk: <https://eole.avh.asso.fr/> Mer information om EOLE-biblioteket finns i den franska användarmanualen för den här enheten. Alternativt kan denna användarmanual laddas ner från vår HumanWares webbsida.

---

## 7. DAISY ONLINE

---

### 7.1. Konfigurationsmenyn för Daisy Online

För att hantera Daisy Online-tjänsten, gå till menyn och välj alternativet Onlinetjänster, sedan alternativet Boktjänster och alternativet Daisy online. Välj alternativet "Lägg till konto" för att välja en tjänst att lägga till. Du kommer att visas en lista över bibliotek som du kan lägga till, välj ett av dem. Du måste ange ditt användarnamn och lösenord. Du kan också använda alternativet "Importera konfiguration" för att importera en anpassad Daisy Online-konfiguration till din Stratus 2. Genom att navigera med knapparna **Vänster** / **Höger** hittar du en lista över bibliotek som redan är tillagda på din enhet. Om du väljer ett av dessa bibliotek har du möjlighet att ändra nedladdningsmetod, ändra inloggningsinformation samt ta bort konto. Alternativet "Nedladdning" erbjuder två sätt att ladda ner dina böcker från detta bibliotek: manuell och automatisk (som standard). Med den automatiska nedladdningsmetoden laddas dina valda böcker eller de som föreslås av biblioteket automatiskt ner till din Stratus 2. Med den manuella nedladdningsmetoden kan du använda alternativet "Ladda ner fler böcker" i Daisy Online-bokhyllan och manuellt välja vilka böcker du vill ladda ner och returnera andra böcker direkt utan att ladda ner dem. Alternativet "Ändra inloggning" låter dig ändra användarnamnet och lösenordet som används för att ansluta till det här biblioteket. Använd slutligen alternativet "Ta bort konto" för att ta bort det här specifika biblioteket och radera alla tillhörande böcker från Stratus 2.

### 7.2. Använda Daisy Online-tjänsten

När Stratus 2 är ansluten till ett trådlöst nätverk kan du använda Daisy Online, en onlinetjänst som används för att komma åt och ladda ner böcker från kompatibla Daisy Online-bibliotek.

#### För att aktivera Daisy Online-tjänsten:

- Tryck och håll ner **Informationsknappen** för att komma åt konfigurationsmenyn.
- Använd knapparna **Vänster** / **Höger** för att komma åt alternativet Onlinetjänster och tryck på **Start/Stop**.
- Använd knapparna **Vänster** / **Höger** för att komma åt alternativet Boktjänster och tryck på **Start/Stop**.
- Använd knapparna **Vänster** / **Höger** för att komma åt Daisy Online-menyn och tryck på **Start/Stop**.
- Välj alternativet "Lägg till konto" med hjälp av knapparna **Vänster** / **Höger** följt av **Start/Stop**.
- Använd knapparna **Vänster** / **Höger** för att välja en tjänst som ska läggas till följt av **Start/Stop**.
- Ange ditt användarnamn och lösenord för Daisy Online.
- Alternativt kan HumanWare Companion-programvaran användas för att skapa en fil som innehåller dina Daisy Online-kontouppgifter, vilka kan importeras med alternativet "Importera konfiguration" i tjänstmenyn under DAISY Online-menyn på Stratus 2.
- När du har konfigurerat ett Daisy Online-konto och lagt till det från konfigurationsmenyn kommer en Daisy Online-bokhylla med DAISY Online-tjänstnamnet att läggas till i din onlinebokhylla. Därefter, och för varje konfigurerat konto, kommer en ny Daisy Online-

bokhylla att läggas till i din onlinebokhylla. Om det finns fler än ett konfigurerat konto för samma DAISY Online-server kommer kontots användarnamn att läggas till i tjänstnamnet när bokhyllan meddelas för att hjälpa dig att skilja dina konton åt.

- I dina Daisy Online-bokhyllor kommer du att kunna hitta böckerna som laddats ner från ditt konto. När en boks utgångsdatum är känt kommer det att meddelas efter boktiteln. När en bok har gått ut och behöver returneras kommer det att meddelas före titeln. Om du trycker på **Informationsknappen** får du en bokbeskrivning när den är tillgänglig, oavsett om boken är nedladdad eller inte. Från en bok kan du också trycka på **Informationsknappen** för att se dess utgångsdatum.

## 7.3. Nedladdningsmetoder

Om du valde Manuell nedladdningsmetod i Daisy Online-menyn kommer du att ha ett alternativ i bokhyllan som heter "Ladda ner fler böcker". Använd det här alternativet för att bläddra bland alla böcker som har tilldelats ditt konto och som är tillgängliga för nedladdning. Du kan välja att ladda ner dessa böcker med **Start/Stop**, eller returnera dem direkt utan att ladda ner dem med hjälp av alternativet "Återlämna bok" via knappen **Bokhantering**. Du kan också återlämna en bok offline; returen slutförs när du är ansluten till ett trådlöst nätverk.

Om du valde Automatisk nedladdningsmetod i Daisy Online-menyn kommer Stratus 2 regelbundet att ladda ner nya böcker som lagts till på ditt konto i din Daisy Online-bokhylla. Om du vill att Stratus 2 omedelbart ska ladda ner tillgängliga böcker kan du använda alternativet i bokhyllan som heter "Sök nytt innehåll". När spelarens minne är fullt kommer nya böcker att laddas ner allt eftersom tidigare böcker återlämnas.

## 7.4. Navigera i DAISY-bokhyllor online

- Varje Daisy Online-tjänst erbjuder en meny som kan skilja sig från en tjänst till en annan. Till exempel tillåter vissa tjänster möjligheten att kopiera böcker med hjälp av **Bokhanteringsknappen**, medan andra inte gör det. Olika nedladdningsmetoder kan ställas in som standard, medan olika returpolicyer kan gälla för utgångna böcker.
- Två söktyper är möjliga: Enkel inmatning och multipel inmatning. Generellt sett stöder DAISY Online-tjänster endera av dessa söktyper. De flesta tjänster använder söktypen Enkel inmatning, medan endast ett fåtal använder söktypen multipel inmatning.
- Med söktypen enkel inmatning blir du ombedd att skriva in din text med knapparna på Stratus 2. Använd **Bokmärkesknappen** för att växla mellan textinmatningstyper och numerisk inmatning medan du skriver in texten du vill söka efter. Du kan redigera en tidigare sökning genom att ange nya söktermer som läggs till efter dina tidigare sökkriterier. Tryck på **Start/Stop** för att påbörja sökningen och visa sökresultatlistan eller tryck på **Bokhanteringsknappen** för att avbryta sökningen. Du kommer att återgå till din DAISY Online-bokhylla.
- Med söktypen multipel inmatning kan du ange flera sökkriterier, till exempel titel, författare etc. Varje tillgängligt sökkriterier har ett separat inmatningsfält, och du kan ange flera sökkriterier samtidigt. Tryck på knapparna **Vänster** / **Höger** för att navigera mellan sökkriterierna, och sedan **Start/Stop** för att redigera en av dem. Använd **Bokmärkesknappen** för att växla mellan text- och numerisk inmatning medan du skriver in texten du vill söka efter. Tryck på **Start/Stop** efter att sista sökkriteriet angetts för att påbörja sökningen och visa sökresultatlistan, eller tryck på

**Bokhanteringsknappen** för att avbryta sökningen. Du kommer att återgå till din DAISY Online-bokhylla.

- Beroende på vilken Daisy Online-tjänst du använder kommer dessutom olika funktioner att vara tillgängliga för dig via **Bokhanteringsknappen**, exempelvis alternativen "Återlämna bok", "Kopiera aktuell bok till USB" samt "Ladda ner igen", men det beror på vad Daisy Online-tjänsten erbjuder.
- **Informationsknappen** kommer att meddela bokbeskrivningen om sådan finns tillgänglig.
- Medan du laddar ner en Daisy Online-bok hörs meddelandet "Tillagd i nedladdningskön". Håll ner **Bokhanteringsknappen** för att höra status om nedladdningar.

---

## 8. UPPDATERA MJUKVARAN I STRATUS 2

---

HumanWare kan då och då erbjuda nya versioner av mjukvaran i Stratus 2. Det finns två sätt att uppdatera mjukvaran i Stratus 2: trådlöst eller genom att ladda ner en uppdateringsfil på ett USB-minne.

För att uppdatera din Stratus 2 trådlöst måste du först ha en aktiv internetanslutning med hjälp av det inbyggda Wi-Fi-nätverket (se avsnitt 6.4 för mer information om den trådlösa konfigurationsmenyn). Anslut Stratus 2 till ett eluttag med nätadaptern. Om Stratus 2 meddelar att den är i flygplansläge aktiverar du Wi-Fi-nätverket genom att stänga av flygplansläget (första alternativet i menyn Trådlöst). Stratus 2 söker automatiskt efter tillgängliga uppdateringar. Om en nyare version av mjukvaran är tillgänglig informerar Stratus 2 dig om att det finns en uppdatering tillgänglig. Tryck på **Start/Stop** för att starta uppdateringsprocessen eller på någon annan knapp för att avbryta. Nedladdningen sker sömlöst och du kan använda din Stratus 2 samtidigt som nedladdningen sker. För att höra nedladdningsförloppet går du till undermenyn Mjukvaruuppdatering som du hittar i menyn Onlinetjänster. Nedladdningstiden kan variera beroende på hastigheten på din internetanslutning. När nedladdningen är klar kommer Stratus 2 att be dig bekräfta att fortsätta med uppdateringen. Tryck på **Start/Stop** för att starta uppdateringen eller avbryt med någon annan knapp. Observera att om din enhet körs på batteri kommer den att stängas av och du måste starta om den manuellt för att installera uppdateringen. Batterinivån måste också vara minst 50% för att fortsätta. Om enheten är strömansluten startar enheten om automatiskt. Under installationen kommer Stratus 2 regelbundet att meddela uppdateringsstatusen i procent. När uppdateringen är klar startar Stratus 2 om ifall den är strömansluten, eller stängs av om den körs på batteri.

Du kan också uppdatera din Stratus 2 genom att ladda ner en SWU-programuppdateringsfil från HumanWares webbsida. Kopiera SWU-filen till ett USB-minne. Anslut Stratus 2 till ett eluttag med nätadaptern. Slå på spelaren och sätt i USB-minnet som innehåller uppdateringsfilen. Stratus 2 kommer att informera dig om att det finns en uppdatering tillgänglig samt dess versionsnummer. Tryck på **Start/Stop** för att starta uppdateringsprocessen eller någon annan knapp för att avbryta. Om enheten körs på batteri stängs den av och du måste starta om den manuellt för att installera uppdateringen. Om den är strömansluten startar Stratus 2 om och installerar sedan uppdateringen. Den kommer regelbundet att meddela uppdateringsstatusen i procent. När uppdateringen är klar startar spelaren om ifall den är strömansluten, eller stängs av om den körs på batteri. Observera att om enheten kör på batteri är det endast möjligt att utföra uppdateringen om batteriet är laddat till 50% eller mer.

SWU-filen raderas automatiskt från USB-minnet när du slår på Stratus 2 efter en uppgradering. Om du vill uppgradera flera spelare med samma USB-minne, se till att ta bort minnet från den uppgraderade Stratus 2 innan du slår på Stratus 2 igen.

---

## 9. RENGÖRING/REKONDITIONERING

---

Före rengöring av Victor Reader Stratus 2:

- Ta loss nätadapter från kontakten på spelarens baksida.
- Ta ur USB-minne samt kassett från spelaren.

Victor Stratus kan rengöras med lätt fuktad trasa och milda rengöringsmedel. Använd inte frätande eller slipande rengöringsmedel. Mildare desinfektionsmedel kan användas, men var försiktig vid springor, kontakter samt kassettfacket.

---

## 10. FELSÖKNING

---

### 10.1. Boknavigation

1. Varför meddelar Victor Reader Stratus 2 inte alltid samma Daisynivåer när jag tryck på **Upp-** och **Nerknapparna**?

Knapparna **Upp** och **Ner** växlar mellan de navigationsnivåer i Daisyboken som producenterna av boken tillhandahåller. Inte alla Daisyböcker har samma navigationsnivåer. Till exempel, din boks producenter kanske endast har lagt in nivå 1 (används ofta för kapitel) markeringar i boken. I detta fall meddelar knapparna **Upp** och **Ner** endast "nivå 1" och "fras". Nivån fras finns alltid inkluderad. Victor Reader Stratus 2 kan endast navigera bland de nivåer som bokproducenten tillhandahåller. Frashoppen är inte heller likadana för alla böcker. Vissa producenter frasmarkerar varje mening medan andra kan frasmarkera i texten med godtyckliga tidshopp. Vissa böcker som blivit konverterade från gamla kassetböcker kan ha frasmarkeringar som representerar en hel sida av kassetten. I Daisyböcker med få eller inga navigationsmarkeringar måste du använda **Framåtspolning** och **Bakåtspolning** för att navigera. Knappen **Bakåtspolning** sitter till vänster om **Start/Stopp** och **Framåtspolning** sitter till höger om **Start/Stopp**.

2. Hur vet jag vilka navigationsnivåer som finns tillgängliga i min Daisybok?

**Upp-** och **Nerknapparna** växlar mellan navigationsnivåerna som finns tillgängliga för boken. Flera bokproducenter inkluderar en sektion i början av Daisyboken som beskriver vad de olika navigationsnivåerna svarar mot i just den boken. Kontrollera med din bokproducent om du är osäker på bokens navigeringsfunktioner.

3. Hur kan jag snabbt hoppa till början eller slutet av en bok?

Victor Reader Stratus 2 har automatiska bokmärken för början eller slutet av boken. Tryck på **Bokmärkesknappen** tills du hör Stratus 2 meddela, "Bokmärkeslista". Tryck på **Vänster pilknapp** tills du hör "början av boken". Början av boken är alltid till vänster om det första användarbokmärket. På liknande sätt kan man nå slutet av boken, tryck på **Höger** i bokmärkeslistan tills du hör "slutet av boken". Slutet av boken är alltid till höger om det sista användarbokmärket. Om du inte lagt in några bokmärken behöver du endast trycka på **Vänster** en gång i bokmärkeslistan för att komma till början av boken eller **Höger pilknapp** en gång för att nå slutet.

### 10.2. Batterier och uppladdning

1. Kan jag skada mina batterier om jag lämnar strömsladden ansluten för länge?

Nej. Om du inte tänker använda din Victor Reader Stratus 2 över en längre tid, såsom semester, är det dock bäst att koppla bort den från eluttaget för att undvika eventuella strömspikar som kan uppstå vid exempelvis åska.

2. Kan jag byta ut batteriet?

Nej. Kontakta HumanWare eller auktoriserade återförsäljare för batteribyte.

3. Vilka försiktighetsåtgärder bör jag vidta om jag inte planerar att använda spelaren under en längre tidsperiod.

Spelaren och batterier bör förvaras i en temperatur mellan -20 till 35 grader Celsius och i en luftfuktighet mellan 5 och 90% utan kondens.

## 10.3. Allmänt

1. Vad ska jag göra om **Strömknappen** inte fungerar?

Om du inte hör något pip när du trycker på **Strömknappen** måste du först försäkra dig om att spelaren är ansluten till ett eluttag. Om **Strömknappen** fortfarande inte fungerar, tryck ner och håll inne den i 10 sekunder. Detta kommer att nollställa spelaren. Tryck på den igen och Victor Reader Stratus 2 bör pipa samt starta upp normalt.

2. Kan den interna mjukvaran i Victor Reader Stratus 2 uppdateras?

Ja. Om spelaren är ansluten till ett trådlöst nätverk och alternativet **Sök automatiskt efter uppdateringar** är aktiverat blir du uppmanad att uppdatera enheten till senaste version varje gång HumanWare släpper en ny version av mjukvaran. Alternativt kan du besöka HumanWares hemsida på en dator och kopiera den senaste mjukvaran till ett USB-minne som du sätter in i Stratus 2. Läs avsnitt 8 för mer information.

3. Bör jag ta bort bokmärken för att spara utrymme?

Nej. Victor Reader Stratus 2 kan lagra över 1500 bokmärken fördelade över många olika böcker. Även om du överskrider detta stora antal kommer Stratus 2 att ersätta de bokmärken som används mest sällan. Du behöver alltså bara ta bort bokmärken om du inte vill ha kvar dem.

---

## 11. TEKNISK SPECIFIKATION

---

- Dimensioner: 21,5 × 21,6 × 4,06 cm
- Vikt: 0,89 kg med batteri
- Daisyformat som stöds: DAISY 2.0 och 2.0.2  
DAISY NISO Z39.86 2002 och Z39.86 2005
- Batterityp: Uppladdningsbart litiumjonbatteri, 6600 mAh
- Laddningstid: 2,5 timmar
- Drifftid: 20 timmar uppspelning av DAISY MP3-bok flygplansläge
- Strömförsörjning: Den medföljande strömadaptern överensstämmer med kraven för landet där den såldes.
- DRM: 2002 PDTB1 (s.k. IPP) och 2006 PDTB2
- Ljudformat som stöds: AAC (.mp4, .m4a, .m4v), AMR-WB+ (.3gp), Flac, MPEG2, MP3, OGG Vorbis (.ogg), Opus, Speex (.spx), Wav PCM
- Textfiler som stöds: docx, fb2, html, lrf, pdf, rtf, txt, xml
- Talsyntes: Acapela for Linux Embedded
- Strömförsörjning: Växlande AC/DC. Ingång 100V–240V, 50Hz–60Hz  
Utgång: USB-uttag typ A, 5VDC, 1.5A
- Hörlursuttag: 3,5 mm
  
- **Miljö**
- Drifttemperatur: 0 till 45° C
- Transport- och förvaringstemperatur: -25 till 60° C
- Luftfuktighet vid drift 5% till 95% (RH)
- Luftfuktighet vid transport & förvaring 5% till 95% (RH)
  
- **Trådlöst**
- Wi-Fi: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac som arbetar i 2,4 GHz- och 5 GHz-bandet

---

## 12. SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

---

### 12.1. Kontraindikationer

Det finns ingen särskild kontraindikation för användning av enheten.

### 12.2. Varningar

- Använd aldrig frätande eller slipande hushållsrengöringsmedel för att rengöra Stratus 2.
- Använd aldrig rengöringsprodukter som innehåller etylalkohol, etylsyra, ammoniak, aceton eller metylklorid.
- Alla allvarliga incidenter som har inträffat i samband med produkten bör rapporteras till tillverkaren samt behörig myndighet i det land där användaren bor.

### 12.3. Skötsel och underhåll

För att hålla din Stratus 2 ren rekommenderar vi att du regelbundet torkar av enhetens yta med en mjuk, fuktig trasa. Krama trasan för att avlägsna överflödigt fukt. Victor Stratus kan rengöras med lätt fuktad trasa och milda rengöringsmedel. Använd inte frätande eller slipande rengöringsmedel. Mildare desinfektionsmedel kan användas, men var försiktig vid springor, kontakter samt kassettfacket

### 12.4. Lagring och transport

Produkten bör inte vikas ihop eller demonteras under förvaring eller transport. Produkten kan medföras som vilken elektronisk enhet som helst i en bil eller ett flygplan. Den har inga specifika begränsningar.

### 12.5. Ytterligare information

Efter långvarig exponering för solen kan ytemperaturen öka.

Produkten har genomgått nedsänkningstest och elektromagnetisk immunitetstester och bör inte orsaka några störningar eller påverkas av någon annan produkt.

Produktmaterialet har en V-0-klassificering för antändning.

Produkten är konstruerad för att ha en livslängd på över 5 år. Batteriet är konstruerat för att ha en livslängd på 3 år.

### 12.6. Serviceinformation

Inget underhåll, kalibrering eller förebyggande inspektion behövs på spelaren.

Om användaren upplever att batteriets livslängd har minskat kan en begäran om utbyte göras till Polar Print (mot en kostnad).

Kontakta HumanWare eller din Polar Print vid eventuella frågor om reparation eller funktionsfel.

Service får endast utföras av HumanWare eller dess auktoriserade distributör Polar Print.

## 12.7. Känslighet för störningar

Det kan förekomma tillfällig försämring av ljudet när Stratus 2 utsätts för ett starkt radiofrekvensfält, elektrostatisk urladdning eller övergående elektriskt brus.

### FCC-varning

Denna enhet uppfyller del 15 i FCC-reglerna. Användning är underkastad följande två villkor: (1) Denna enhet får inte orsaka skadliga störningar, och (2) denna enhet måste acceptera alla mottagna störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift.

Ändringar eller modifieringar som inte uttryckligen godkänts av den part som ansvarar för efterlevnaden kan upphäva användarens rätt att använda utrustningen.

Observera, denna utrustning har testats och befunnits uppfylla gränserna för en digital enhet av klass B, i enlighet med del 15 i FCC-reglerna. Dessa gränser är utformade för att ge rimligt skydd mot skadlig störning i en bostadsinstallation. Denna utrustning genererar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi och kan, om den inte installeras och används i enlighet med instruktionerna, orsaka skadlig störning av radiokommunikation. Det finns dock ingen garanti för att störningar inte kommer att uppstå i en viss installation. Om denna utrustning orsakar skadlig störning av radio- eller tv-mottagning, vilket kan fastställas genom att stänga av och slå på utrustningen, uppmanas användaren att försöka korrigera störningen med en eller flera av följande åtgärder:

- Omorientera eller flytta mottagarantennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till ett uttag på en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.
- Kontakta återförsäljaren eller en erfaren radio-/TV-tekniker för hjälp.

### Uttalanden från Industry Canada

Denna enhet uppfyller Industry Canadas licensundantagna RSS-standard(er). Användning är underkastad följande två villkor: (1) denna enhet får inte orsaka störningar, och (2) denna enhet måste acceptera alla störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift av enheten.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

## 12.8. Volymvarning

För att förhindra eventuella hörselskador, lyssna inte på hög volym under längre perioder. Var försiktig när du håller enheten nära örat medan högtalaren används.



## 12.9. Säkerhetsåtgärder för batteri

Batteriet blir varmt under laddning. Ladda inte batteriet nära en värmekälla. Batteriet laddas inte om den inre temperaturen är för hög. Använd endast den medföljande adaptern och kabeln för att ladda Stratus 2. Om batteriet är urladdat under en längre tid kan det ta upp till några minuter innan enheten visar någon aktivitet, inklusive laddning. Sänk inte ner produkten i vatten. Det finns risk för överhettning, brand eller till och med explosion om batteriet placeras i eld, värms upp, utsätts för stötar, sänks ner helt under en längre tid eller om batteripolerna kortsluts. Demontera eller modifiera inte enheten. Slå inte, kasta eller slå inte avsiktligt på enheten. Slå inte på enheten med vassa eller trubbiga föremål.

Om batteriet läcker från enheten och kommer i kontakt med huden, tvätta med rent vatten och sök omedelbart läkarvård för att förhindra skador. Om batteriet läcker och vätska kommer i kontakt med ögonen, GNUGGA INTE, skölj med rent rinnande vatten och sök omedelbart läkarvård.

## 12.10. Återvinning

Vid slutet av enhetens livslängd måste dess interna komponenter kasseras i enlighet med lokala myndigheters föreskrifter för elektronikåtervinning.

Denna apparat innehåller inga farliga material. För kassering, returnera till HumanWare eller följ lokala föreskrifter.

---

## 13. SUPPORT

---

Ta i första hand kontakt med Polar Print, kontaktinformation finns på sista sidan. Mycket information finns också på [www.polarprint.se](http://www.polarprint.se).

Det går också att kontakta tillverkaren, HumanWare-kontor, via webbsidan [www.humanware.com](http://www.humanware.com) eller via något av nedanstående kontor:

**Nordamerika:** 1(800) 722-3393 eller skicka e-post till [us.support@humanware.com](mailto:us.support@humanware.com)

**Europa:** (0044) 1933 415800 eller skicka e-post till [eu.support@humanware.com](mailto:eu.support@humanware.com)

**Australien / Asien:** (02) 9686 2600 eller skicka e-post till [au.sales@humanware.com](mailto:au.sales@humanware.com)

---

## 14. LICENSAVTAL FÖR SLUTANVÄNDARE

---

Genom att använda denna produkt (Victor Reader Stratus 2) binder du dig till att följa följande minsta termer.

1. Licenserkännade. HumanWare tillhandahåller slutanvändaren en icke-exklusiv, icke-överförbar rätt och licens att använda mjukvaran i denna produkt.
2. Äganderätt till mjukvaran. Slut användaren bekräftar att HumanWare äger alla rättigheter, titel och intressen i originalmjukvaran och alla kopior som finns i denna produkt. Slut användaren binder sig till att ej: modifiera, porta, översätta, dekompilera, ta isär, bedriva reverse engineering eller göra publikt i någon form.

Denna produkt innehåller mjukvara utvecklad av OpenSSL Project för användning i OpenSSL Toolkit (<http://www.openssl.org/>)

## **Polar Print**

Växel, teknisk hjälp och support  
Tel 010-470 99 00

[info@polarprint.se](mailto:info@polarprint.se)

### **Huvudkontor, Luleå**

Polar Print  
Tåggatan 4  
973 31 LULEÅ

### **Umeå**

Twistevägen 47 C  
907 36 UMEÅ

### **Stockholm**

Söderarmsvägen 60  
121 54 JOHANNESHOV

### **Falköping**

Rantens Gårds väg 3  
521 31 FALKÖPING

### **Malmö**

Gasverksgatan 2  
211 29 Malmö

### **Växjö**

Älgvägen 20  
352 45 VÄXJÖ